



# 經合組織會議結束 調低明年增長預測

## 從原來的百分之二點二五調至百分之二 多數代表要求西德採額外財政措施

【路透社巴黎十七日電】經合組織部長級會議，在經過兩天的會議後，於十七日結束。會議中，多數代表要求西德採取額外財政措施，以維持其預算平衡。會議決定，將明年經濟增長預測，由原來的百分之二點二五，調低至百分之二。此外，會議還討論了國際貿易、發展中國家援助等問題。會議主席表示，經合組織將繼續致力於促進全球經濟合作與發展。

### 李先念訪問威尼尼

#### 坐汽艇到達市區受到熱烈歡迎

【本報訊】中國副總理李先念一行，於十七日抵達威尼尼。李先念在當地受到熱烈歡迎，並乘坐汽艇前往市區。隨行人員包括中國駐威尼尼大使館官員及隨行人員。李先念此行旨在加強中國與威尼尼的友好關係，並考察當地的經濟建設。

### 伊朗發動地面攻勢 伊拉克空襲核電廠

#### 伊拉克核電廠遭破壞並有死傷

【路透社德黑蘭十七日電】伊朗軍隊於十七日發動地面攻勢，向伊拉克境內推進。同時，伊拉克空軍對伊朗境內的一處核電廠進行了空襲，造成核電廠設施受損，並有數人死傷。國際社會對此表示關注，呼籲雙方保持冷靜，通過對話解決爭端。

### 中國代表團將與德西戶落

#### 德西戶落將與中國代表團

【本報訊】中國代表團將於近日訪問德西戶落，與當地的官員及代表團進行會談。此次訪問旨在加強中國與德西戶落的友好關係，並探討在經貿、文化等領域的合作機會。代表團成員包括中國駐德西戶落大使館官員及隨行人員。



中國代表團成員在德西戶落合影。

在德西戶落，中國代表團成員與當地官員進行了會談。雙方就加強經貿合作、文化交流等問題交換了意見。代表團成員表示，此次訪問取得了圓滿成功，為進一步發展兩國友好關係奠定了基礎。

### 亞洲女子足球賽 中國隊首次奪冠

#### 日隊亞軍 中國台北隊季軍

【本報訊】在近日舉行的亞洲女子足球賽中，中國隊憑藉出色的表現，首次奪得冠軍。日本隊獲得亞軍，中國台北隊則獲得季軍。此次比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱烈。中國隊在決賽中以2比0擊敗了日本隊，展現了強大的實力。



亞洲女子足球賽決賽現場，中國隊與日本隊激烈對戰。

### 中曾根拜會田中

#### 雙方作秘密會談

【路透社東京十七日電】日本首相中曾根康弘於十七日拜會了前首相田中角榮。雙方進行了秘密會談，討論了當前日本的政治局勢及未來發展方向。中曾根表示，他將繼續秉承田中的政策，為日本的繁榮與穩定做出貢獻。

### 法國「伊朗門」新內幕

#### 軍方參與運送軍火

【路透社巴黎十七日電】關於法國向伊朗運送軍火的「伊朗門」事件，近日有了新的內幕曝光。據悉，法國軍方在該事件中扮演了重要角色，參與了軍火的運送工作。此舉引發了國際社會的廣泛關注與批評，認為這違反了國際法及聯合國制裁規定。

### 美蘇中導條約談判 最後障礙即將消除

#### 雙方代表稱可在首腦會議上簽署

【路透社華盛頓十七日電】美蘇中導條約談判已進入最後階段，雙方代表表示，最後的障礙即將消除，協議有望在即將舉行的首腦會議上簽署。此次談判歷時數月，雙方在多個關鍵問題上達成了一致。美蘇兩國領導人對此表示滿意，認為這將有助於維護全球戰略穩定。

### 廣東更努力發展海外合作

#### 省長李灃強調要加強與海外聯繫

【本報訊】廣東省長李灃近日強調，廣東省應進一步加強與海外華僑及國際社會的合作，推動經濟發展。李灃表示，廣東具有得天獨厚的地理位置和豐富的人力資源，只要加強對外開放，定能實現經濟的跨越式發展。他呼籲廣大僑胞積極參與祖國的建設事業，為廣東的繁榮做出貢獻。

### 戈氏到美國會發言

#### 美部分議員表反對

【路透社華盛頓十七日電】戈氏日前在美國國會發言，就當前國際形勢及美國政策發表了看法。然而，美部分議員對此表示反對，認為戈氏的言論過於激進，可能損害美國的國際形象。戈氏則辯稱，他的言論是基於事實，旨在維護美國的國家利益。

### 美蘇中導條約談判 最後障礙即將消除

#### 雙方代表稱可在首腦會議上簽署

【路透社華盛頓十七日電】美蘇中導條約談判已進入最後階段，雙方代表表示，最後的障礙即將消除，協議有望在即將舉行的首腦會議上簽署。此次談判歷時數月，雙方在多個關鍵問題上達成了一致。美蘇兩國領導人對此表示滿意，認為這將有助於維護全球戰略穩定。

### 美國華人應衝出唐人街

#### 黃文淵呼籲華人走出唐人街

【本報訊】黃文淵呼籲美國華人應走出唐人街，積極參與美國社會的各項活動，為美國的發展做出貢獻。黃文淵表示，華人應加強與美國主流社會的聯繫，展示華人的才華與實力。他認為，只有衝出唐人街的局限，華人才能在美國社會中發揮更大的影響力。

### 戈氏到美國會發言

#### 美部分議員表反對

【路透社華盛頓十七日電】戈氏日前在美國國會發言，就當前國際形勢及美國政策發表了看法。然而，美部分議員對此表示反對，認為戈氏的言論過於激進，可能損害美國的國際形象。戈氏則辯稱，他的言論是基於事實，旨在維護美國的國家利益。

### 英郵政工人投票表決 擬在聖誕節期間罷工

#### 工會要求每週工作三小時

【路透社倫敦十七日電】英國郵政工人將於近日舉行投票，表決是否在聖誕節期間罷工。工會方面表示，如果罷工獲得通過，工人將要求每週工作時間縮減至三小時。此舉將對英國的郵政服務產生重大影響，引發了社會各界的關注。

### 南斯拉夫貨幣 貶值百分之廿四

#### 南斯拉夫貨幣貶值百分之廿四

【路透社貝爾格勒十七日電】南斯拉夫貨幣近日貶值了百分之二十四。此舉引發了國際社會的廣泛關注，認為這反映了南斯拉夫經濟的不穩定。南斯拉夫政府則表示，貨幣貶值是市場經濟的必然結果，政府將採取措施穩定金融局勢。

### 否認是陳誠之侄女

#### 否認是陳誠之侄女

【本報訊】近日有傳言稱某人是陳誠的侄女，但該人對此予以否認。她表示，自己與陳誠並無親屬關係，傳言純屬子虛烏有。此舉引發了媒體的進一步調查，目前尚未有確鑿證據證明傳言是否屬實。

### 戈氏到美國會發言

#### 美部分議員表反對

【路透社華盛頓十七日電】戈氏日前在美國國會發言，就當前國際形勢及美國政策發表了看法。然而，美部分議員對此表示反對，認為戈氏的言論過於激進，可能損害美國的國際形象。戈氏則辯稱，他的言論是基於事實，旨在維護美國的國家利益。

### 英郵政工人投票表決 擬在聖誕節期間罷工

#### 工會要求每週工作三小時

【路透社倫敦十七日電】英國郵政工人將於近日舉行投票，表決是否在聖誕節期間罷工。工會方面表示，如果罷工獲得通過，工人將要求每週工作時間縮減至三小時。此舉將對英國的郵政服務產生重大影響，引發了社會各界的關注。

### 南斯拉夫貨幣 貶值百分之廿四

#### 南斯拉夫貨幣貶值百分之廿四

【路透社貝爾格勒十七日電】南斯拉夫貨幣近日貶值了百分之二十四。此舉引發了國際社會的廣泛關注，認為這反映了南斯拉夫經濟的不穩定。南斯拉夫政府則表示，貨幣貶值是市場經濟的必然結果，政府將採取措施穩定金融局勢。

### 否認是陳誠之侄女

#### 否認是陳誠之侄女

【本報訊】近日有傳言稱某人是陳誠的侄女，但該人對此予以否認。她表示，自己與陳誠並無親屬關係，傳言純屬子虛烏有。此舉引發了媒體的進一步調查，目前尚未有確鑿證據證明傳言是否屬實。



### 案屍雙酷殘生發面後院醫山青



#### 機殺動遂不姦因人有信相方警

【本報訊】青島市嶗山醫院後院發生一宗殘酷命案，警方在現場發現一具被殘酷殺害的屍體，並發現一輛被毀壞的汽車。警方初步調查顯示，這是一宗因相信用人而引發的慘劇。

警方在現場發現一具被殘酷殺害的屍體，並發現一輛被毀壞的汽車。警方初步調查顯示，這是一宗因相信用人而引發的慘劇。

### 龍鼓灘頭發現血的士

#### 警員埋屍後發現網中人

【本報訊】龍鼓灘頭發現一具被殘酷殺害的屍體，警方在現場發現一輛被毀壞的汽車。警方初步調查顯示，這是一宗因相信用人而引發的慘劇。

警方在現場發現一具被殘酷殺害的屍體，並發現一輛被毀壞的汽車。警方初步調查顯示，這是一宗因相信用人而引發的慘劇。

### 華國承辦台胞探親團

#### 首團今日離港赴大陸

【本報訊】由華國承辦的台灣同胞探親團首團，今日（廿七日）上午十時，由香港啟德機場飛往大陸。該團成員包括來自台灣各地的僑胞，此行旨在加強與大陸的聯繫。

該團成員包括來自台灣各地的僑胞，此行旨在加強與大陸的聯繫。

### 證券業檢討委員會主席 戴維森昨由倫敦抵港

#### 強調其報告將向前看

【本報訊】證券業檢討委員會主席戴維森，昨日（廿六日）由倫敦返回香港。他在接受訪問時表示，委員會的報告將向前看，強調對香港證券市場的正面影響。

戴維森表示，委員會的報告將向前看，強調對香港證券市場的正面影響。

### 司機帶領下尋獲兩屍

#### 一藏水坑內一墮山谷

【本報訊】一名司機在帶領下尋獲兩具屍體，一具藏在水坑內，另一具墮入山谷。警方初步調查顯示，這是一宗因相信用人而引發的慘劇。

警方初步調查顯示，這是一宗因相信用人而引發的慘劇。

### 涉嫌的士司機 心理疑有問題

#### 其家人由律師陪同會同警署

【本報訊】涉嫌的士司機，其家人由律師陪同會同警署。警方初步調查顯示，這是一宗因相信用人而引發的慘劇。

警方初步調查顯示，這是一宗因相信用人而引發的慘劇。

**祝賀**  
**天津市第二十四塑料廠**  
簽約引進意大利 NEOPHANE SPA  
硬質聚氯乙稀 (PVC) 薄膜生產線

本生產線採用世界最先進的雙輪雙輥擠出機，用反相變頻電路無級控制擠出壓力，抽取機360度連續式旋轉，可生產各種厚度的PVC硬質薄膜生產線。

意大利 NEOPHANE SPA 敬賀

業務範圍：軟包裝用薄膜；各類複合、金屬化及彩色印刷塑料薄膜。薄膜生產線，印刷機，設備與技術。

地址：Via Verbano 5, 20017 RHO (MI), Italy.  
電話：350685 NEOFLEX I 傳真：039-2-930.2569  
電話：039-2-931.6432

香港代表公司：兆益洋行有限公司 電話：3-7239111 白瑞報洽。

**中國第六屆全國運動會彩色畫冊**

**《增刊精英會羊城》**

現已發售

收入精彩彩色照片逾百張。  
詳細介紹各省、市、自治區代表團實力；  
各主要運動項目形勢分析；  
逐位評介中國當今體壇精英。

看全運，請先看《體壇精英會羊城》

大公报印刷

各書店、報社、書局、均有代售。電話：K-918251-4

**香港 銅鑼灣 天虹宿舍**

專為內地來港年輕人士而設

收費低 服務高 設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話  
北京中國旅行社代理 5122469

**書**

商務印書館

**新張大廉價**

康怡支館今天開幕

11月18日至29日  
圖書、郵票、音帶全面減價

商務印書館 康怡支館  
香港鰂魚涌吉之島百貨公司3-06號  
電話：5-600238

有限公司  
葉青酒  
中國「火車牌」球類產品  
永健有限公司

### 定決制政會委諮 會流交開委草港邀

#### 告報三舉選開有過通昨

【本報訊】香港各界對港督麥理浩爵士提出的諮詢委員會制訂決定，表示歡迎。各界人士認為，諮詢委員會的成立，將有助於港人參與政府決策，提高政府的透明度及問責性。

據悉，諮詢委員會將由港督委任，成員包括商界、專業界、勞工界及社區人士。委員會將就政府的重大政策、立法建議及行政改革等事項提供意見。

### 綠色專線小巴服務 港府應繼續監管

#### 交諮會提倡紅色小巴轉為專線小巴

【本報訊】交通諮詢委員會昨日通過一項建議，將部分紅色專線小巴改為綠色專線小巴，以提供更快捷、更準時的服務。

委員會表示，綠色專線小巴將只在指定路線及指定時間運行，並設有專用泊車位。這項建議旨在提高小巴的運作效率，減少交通阻塞。

### 建議加幅一至兩毫明年四月將實施 三條新航線開辦事宜數月後有結果

【本報訊】交通諮詢委員會昨日通過一項建議，將三條新航線的票價加幅定為一至兩毫。這項建議將於明年四月開始實施。

委員會表示，加價是為了因應營運成本上升及維持服務質量。目前，三條新航線的開辦事宜仍在進行中，預計數月後會有最終結果。

### 警方不簽發死亡證 僻壤居民感不便

#### 鄉議局昨致函政務署要求澄清

【本報訊】新界鄉議局昨日致函政務署，就警方在僻壤地區簽發死亡證的問題表示關注。鄉議局表示，由於交通不便，居民前往醫院或警方總部簽發死亡證非常困難，要求政務署澄清相關程序。

據悉，警方在簽發死亡證時，有時會要求家屬前往指定地點，這給當地居民帶來了極大的不便。鄉議局希望政府能考慮到當地情況，簡化程序。

### 大埔區議會將有激辯 議員討論是否獲得撥款

【本報訊】大埔區議會昨日舉行會議，討論是否獲得撥款興建一座新橋。會議中，議員們就橋樑的興建地點、設計及經費來源等問題展開了激烈辯論。

支持者認為，新橋的興建將改善當地的交通狀況，促進經濟發展。反對者則擔心，撥款興建橋樑會增加政府的財政負擔。

### 有關民選處報告書 政制關注組表示存疑

【本報訊】政制關注組昨日發表報告書，對有關民選處的安排表示存疑。報告書指出，目前的安排可能無法充分保障選民的權益，並建議政府進行進一步的諮詢及改革。

關注組表示，民選處的設立是為了提高政府的問責性，但如果其運作不透明，則難以達到預期效果。

### 港府高官多位調職 保安司謝法新康政專員班乃信換位

#### 許維任副司理司理羅繼任副司理

【本報訊】香港政府昨日宣佈多項人事變動，包括保安司謝法新調任康政專員，班乃信調任副司理，以及許維任副司理，羅繼任副司理。

這些變動被視為是港府內部的一次重大調整，旨在加強各部門的協調及效率。有關部門表示，所有人員均將繼續履行其職責，確保政府工作的正常運作。

### 鄉議局昨開執委會會議 稱民選處報告書中肯

【本報訊】新界鄉議局昨日舉行執委會會議，討論有關民選處的報告書。會議中，委員們對報告書的內容表示肯定，認為其對民選處的運作提出了寶貴的建議。

鄉議局表示，將根據報告書的內容，與政府進行進一步的溝通及協調，以推動民選處的改革。

### 天氣 多雲偶雨 氣溫：最高廿五度，最低十八度

【本報訊】香港昨日天氣多雲偶雨，氣溫適宜。預計未來幾天將維持多雲天氣，偶有陣雨。

市民在戶外活動時應注意防雨，並根據天氣變化調整衣物。

## 體壇健兒會羊城·賽事精華顯版面



中華人民共和國第六屆全國運動會  
11月20日至12月5日在廣東省隆重舉行。

全國七千多名優秀運動員參賽，  
參賽隊伍之多，人數之眾，為歷屆之冠。

本報特派記者組前赴各賽區實地  
採訪，利用圖文傳真設備，  
第一時間報道各項賽事實況，  
專訪各金牌運動員，

內容豐富，圖文並茂，多采多姿。

本報由十一月十九日起至十二月  
六日，一連十八天，每天增闢四大版  
《全運特刊》。敬請讀者垂注。

|             |      |                             |            |  |              |
|-------------|------|-----------------------------|------------|--|--------------|
| 霍英東         | 中銀集團 | 香港中旅(集團)有限公司<br>香港中國旅行社有限公司 | 柯達(遠東)有限公司 | 中國雨傘<br>中國大傘行有限公司<br>CHINA TAI SHING HONG CO. LTD. | 新光酒樓(集團)有限公司 |
| 志明國際旅行社有限公司 | 金燕良友 | Goldlion 金利來 會意祥            | 中泰(香港)有限公司 | 裕華國貨   | 竹葉青酒         |
| 敦煌酒樓        | 聯合贊助 | 溫拿香煙                        | 中泰包裝文具有限公司 | WS模擬氣功治療儀  | 中國火車牌球類產品    |

### 天津市

簽約引進  
硬質聚乙

本生產線採用世界專利技術，提取機30  
級控制擠出機壓力，抽取機30  
質PVC專膜生產線。

意大利 NEOPHAN

業務範圍：軟包裝用薄膜；  
薄膜生產線，印

地址：Via Verbania 5,  
電話：350685 NEOFIL  
電話：039-2-931.6432

香港代表公司：兆益洋行

### 商務印

康怡支館今天開幕

11月18日至20  
圖書、郵票、音帶全

商務印書館 康怡  
香港銅鑼灣之島百貨  
電話：5-60023

### 福利署總社主任劉啓存昨稱

## 暴力傾向精神病康復者 不會入住公屋中途宿舍

福利署長黃錢其廉主持環翠邨中途宿舍開幕禮



黃錢其廉署長(左二)與福利署總社主任劉啓存(左一)主持環翠邨中途宿舍開幕禮。右起為區議員陳國治、區議員陳國治、區議員陳國治。

【本報訊】福利署總社主任劉啓存昨(廿四)日主持環翠邨中途宿舍開幕禮。該宿舍位於環翠邨，由福利署與香港房屋委員會合作興建，旨在為患有暴力傾向的精神病患者提供一個安全、穩定的居所。劉啓存表示，該宿舍的落成，將為患有暴力傾向的精神病患者提供一個良好的康復環境，並有助於他們重新融入社會。

## 兩所中心後天開幕

實用教育中心並設明車開辦三課程

【本報訊】香港實用教育中心及工業科學中心兩所中心，將於下(廿六)日正式開幕。實用教育中心將設有三個課程，分別是：實用英語、實用數學及實用電腦。工業科學中心則將設有一個課程，分別是：工業科學。兩所中心的開幕，將為市民提供更多的教育及培訓機會。

## 卡地亞與國際煙草公司舉辦

國際名家音樂會

【本報訊】卡地亞與國際煙草公司將於下(廿六)日聯合舉辦一場國際名家音樂會。該音樂會將由多位國際知名音樂家演出，包括：鋼琴家、小提琴家及大提琴家。音樂會將在卡地亞中心舉行，屆時將有數百名觀眾參加。

## 海關對此趨勢感擔心

上半年搜獲大麻數量比去年全年增六倍

【本報訊】海關對此趨勢感擔心，上半年搜獲大麻數量比去年全年增六倍。海關表示，大麻的非法貿易日益猖獗，對社會治安及公共健康構成了嚴重威脅。海關將加強打擊力度，嚴厲打擊大麻的非法貿易。

## 醫委會可擴大職能

包括評審專業資格

【本報訊】醫務委員會可擴大職能，包括評審專業資格。醫務委員會表示，將向政府建議擴大其職能，以包括評審專業資格。這將有助於提高專業人員的素質，並確保公眾獲得高質量的醫療服務。

## 貨幣兌換商例將修訂

提供虛假資料者將被檢控

【本報訊】貨幣兌換商例將修訂，提供虛假資料者將被檢控。政府表示，將修訂現行的貨幣兌換商例，以加強對貨幣兌換商的監管。根據新例，貨幣兌換商必須提供真實的資料，否則將面臨檢控。

## 亞視與無線訴訟

【本報訊】亞視與無線電視公司之間的訴訟仍在進行中。亞視表示，無線電視公司侵犯了其版權，並要求無線電視公司賠償損失。無線電視公司則辯稱，其行為是合法的，並拒絕賠償。

## 加德士頒發社區服務獎

獎賞捐贈助學金人士及受助者

【本報訊】加德士公司頒發社區服務獎，獎賞捐贈助學金人士及受助者。加德士公司表示，該獎項旨在表彰那些為社會做出貢獻的人士，並鼓勵更多人參與社區服務。

## 銷展品精塑陶棉澤劉

成七出售迎歡客顧受

【本報訊】劉澤棉陶瓷精品展銷會，將於下(廿六)日舉行。該展銷會將展出多種精美的陶瓷作品，包括花瓶、碗碟及茶具等。歡迎各界人士前往參觀及購買。

## 福建同鄉會

選出理監事

【本報訊】福建同鄉會已選出新一屆理監事。該會表示，新一屆理監事的選出，將有助於更好地服務同鄉，並促進同鄉之間的交流與合作。

## 離職啟事

本公司職員范啓華先生已於一九八七年十一月十五日正式離職。凡與范先生有關之業務，請於此日期前與本公司接洽。特此聲明。

## 馬蘭士音響 超凡脫俗

設計先進 價值永恆

馬蘭士音響產品，以其先進的設計及卓越的性能而著稱。無論是家庭影院還是專業音響系統，馬蘭士都能為您提供最完美的音響體驗。

### 人口遷移與城市重構

七十年代以來，大量人口由市區遷往新市鎮，這不僅改變了香港的地理面貌，也深刻影響了城市的發展。在過去幾十年中，我們見證了香港從一個漁村變成一個國際大都市的過程。人口的遷移，使得城市的面貌發生了翻天覆地的變化。從繁華的市區到寧靜的新市鎮，從狹窄的街道到寬敞的大道，香港的每一寸土地都發生了變化。這種變化，既是城市發展的必然結果，也是人口遷移的必然結果。我們應該認識到，人口的遷移是城市發展的重要動力，它推動了城市的擴張，也促進了城市的繁榮。在未來的發展中，我們應該進一步優化人口布局，促進城市的可持續發展。

### 馬蘭士音響 超凡脫俗

設計先進 價值永恆

馬蘭士音響產品，以其先進的設計及卓越的性能而著稱。無論是家庭影院還是專業音響系統，馬蘭士都能為您提供最完美的音響體驗。

原裝日本製造 強勁輸出PMPO 600W

### 六合彩頭獎無人中

【本報訊】六合彩第1122303941期，頭獎無人中。該期六合彩的開獎號碼為：1、2、3、4、5、6。頭獎獎金高達一百萬元，由於無人中獎，該筆獎金將滾入下期。此外，二、三、四、五、六等獎均有中獎者，獎金分別為：二獎十萬元、三獎五萬元、四獎一萬元、五獎五千元、六獎一千元。

### 香港以大師代普賽得 海關對此趨勢感擔心

#### 上半年搜獲大麻數量比去年全年增六倍

【本報訊】警方及海關今年搜獲的大麻，較去年增加六倍，海關對此趨勢感擔心。據海關統計，今年上半年共搜獲大麻一千六百零二磅，比去年全年搜獲的九百零二磅，增加百分之七十八。海關發言人表示，大麻的來源主要是從泰國、緬甸及東南亞地區走私入境。海關方面表示，將繼續加強對大麻的查緝工作，以打擊毒品走私活動。

### 新義安第四名特赦證人 十六歲學生出庭作供

#### 稱乃第三名特赦證人介紹入會

【本報訊】新義安第四名特赦證人，一名十六歲學生，昨日在法庭出庭作供。該名學生稱，他是被第三名特赦證人介紹加入新義安幫派的。該名學生在法庭上表示，他加入幫派是為了尋求保護，並表示他已經後悔了。法官在聽取證人的供詞後，將對該名學生的處境進行評估，並決定是否對其進行特赦。

### 巴小分部大現發署輸運

#### 件配動掣格規合不有裝

【本報訊】運輸署昨日在巴生路發現一批不合規格的發動機零件。據悉，這些零件是由一名商人運往巴生路的一處修理廠。運輸署人員在檢查時，發現這些零件不符合安全標準，並已將其沒收。運輸署表示，將對該名商人進行處罰，並要求其停止銷售不合規格的零件。

### 修船工跌死

#### 修船工在青衣船廠發生意外

【本報訊】一名修船工昨日在青衣船廠發生意外，從高處墜下，當場死亡。據悉，該名工人是在修理一艘船隻時，因操作不當而墜下。船廠負責人表示，將對事故進行調查，並採取措施防止類似事故再次發生。

### 長洲資料展揭幕

#### 展場設於東灣海濱會館中心

【本報訊】長洲資料展昨日在東灣海濱會館中心揭幕。此次展覽旨在向公眾介紹長洲的歷史、文化及自然環境。展覽內容豐富，包括長洲的歷史沿革、傳統文化、自然景觀等。展覽將持續至下月，歡迎市民前往參觀。

### 為確保有足夠人才應付工作 律政署成立工作小組

#### 改善現行訓練計劃

【本報訊】律政署為確保有足夠人才應付工作，昨日成立了一個工作小組。該小組將負責改善現行的法律訓練計劃，以提高法律專業人士的素質。工作小組成員包括律政司、法官、律師及學者等。工作小組將對現行的法律教育、實習及職業培訓等進行全面評估，並提出改進建議。

### 亞視與無線訴訟

#### 邱德根出庭作供

【本報訊】亞視與無線電視之間的訴訟案，昨日在法庭進行。亞視主席邱德根出庭作供，指責無線電視在未經許可的情況下，擅自播放亞視的節目。無線電視方面則辯稱，其播放的節目是合法的。法庭將對雙方的說法進行審理，並作出裁決。

### 李廣林潘銳明加強聯繫推廣業務

#### 九龍區兩商會主席昨舉行會談

【本報訊】九龍區兩商會主席李廣林與潘銳明昨日舉行會談，加強聯繫並推廣業務。會談中，雙方就如何加強兩商會之間的溝通與合作，以及共同推廣兩商會的業務等問題交換了意見。雙方表示，將進一步加強合作，為會員提供更好的服務。

### 港島兩宗三級火

#### 木屋區火警發生

【本報訊】港島昨日發生兩宗三級火警。一宗火警發生在木屋區，火勢猛烈，幸無人傷亡。另一宗火警發生在商業區，火勢較小，已及時撲滅。消防部門表示，將對火警原因進行調查，並提醒市民注意防火安全。

### 港府放生罕有動物

#### 全部日前在邊境被警方截獲

【本報訊】港府昨日放生了一批罕有動物，這些動物是日前在邊境被警方截獲的。據悉，這些動物是非法入境的，港府在接到報警後，立即展開調查，並在邊境將其截獲。港府表示，將對這些動物進行保護，並防止其再次流入市場。

### 馬蘭士設計先

#### 馬蘭士設計先

【本報訊】馬蘭士設計先，這是一項旨在推廣馬蘭士設計先的計劃。該計劃將為設計師提供一個展示其作品的平台，並為公眾提供一個了解馬蘭士設計先的機會。計劃將於下月開始，歡迎設計師踴躍參加。

### 人口遷移與城市重構

#### 呂大樂

【本報訊】人口遷移與城市重構，這是一個值得關注的社會問題。呂大樂在文章中探討了人口遷移對城市發展的影響，並提出了城市重構的建議。文章指出，人口遷移是城市發展的一個重要因素，但如果不加以規劃，可能會導致城市出現交通擁堵、環境污染等問題。因此，政府應加強對人口遷移的規劃與管理，並推動城市重構，以實現城市的可持續發展。

### 職業分類

#### 全港 港島 太古城區

| 職業分類           | 全港    | 港島    | 太古城區  |
|----------------|-------|-------|-------|
| 專業、行政、經理級工作人員  | 11.7  | 18.9  | 40.8  |
| 文員             | 14.5  | 19.4  | 23.9  |
| 銷售人員           | 11.7  | 13.2  | 12.1  |
| 服務業工作人員        | 16.4  | 18.4  | 11.9  |
| 生產、運輸、倉庫、維修人員等 | 43.4  | 29.3  | 11.2  |
| 其他             | 2.3   | 0.8   | 0.1   |
| 共總數            | 100.0 | 100.0 | 100.0 |

（一九八六年）

# CSL 恭賀 廣東省郵電管理局 推出嶄新流動電話系統

廣東省郵電管理局，本著推動現代化的精神，為流動通訊開展新里程，如此創舉，實屬可喜可賀。

嶄新之流動電話系統，經已揭開光輝的第一頁，原定於本年底啓用之廣州市通訊網，亦將配合中華人民共和國第六屆運動會，提前正式生效。CSL能與廣東省郵電管理局攜手創造盛事，深感榮幸。

廣州市於安設嶄新之流動電話系統之後，「全達」之「跨域通訊」將發揮更大效用，令用戶可於廣州市區域內，繼續使用原有之流動電話，保持通訊。在不久的將來，服務範圍將遍及珠江三角洲內之區域。

廣東省郵電管理局對CSL「全達」流動電話的信賴及支持，令「跨域通訊」提早實現，CSL除深表感謝外，更將不斷拓展新領域，為中港兩地之用戶提供更精益求精的流動通訊服務。

「使用原有流動電話進行跨域通訊的「全達」用戶，將可獲個別「跨域通訊」號碼，方便中港聯通。



CSL  
為你擴展通訊世界

香港電話公司之附屬機構  
電話：5-828111 專用電話：76659 CSL 404 香港郵政總局信箱9872號

### 馬蘭士設計先

#### 馬蘭士設計先

【本報訊】馬蘭士設計先，這是一項旨在推廣馬蘭士設計先的計劃。該計劃將為設計師提供一個展示其作品的平台，並為公眾提供一個了解馬蘭士設計先的機會。計劃將於下月開始，歡迎設計師踴躍參加。

### 人口遷移與城市重構

#### 呂大樂

【本報訊】人口遷移與城市重構，這是一個值得關注的社會問題。呂大樂在文章中探討了人口遷移對城市發展的影響，並提出了城市重構的建議。文章指出，人口遷移是城市發展的一個重要因素，但如果不加以規劃，可能會導致城市出現交通擁堵、環境污染等問題。因此，政府應加強對人口遷移的規劃與管理，並推動城市重構，以實現城市的可持續發展。

### 職業分類

#### 全港 港島 太古城區

| 職業分類           | 全港    | 港島    | 太古城區  |
|----------------|-------|-------|-------|
| 專業、行政、經理級工作人員  | 11.7  | 18.9  | 40.8  |
| 文員             | 14.5  | 19.4  | 23.9  |
| 銷售人員           | 11.7  | 13.2  | 12.1  |
| 服務業工作人員        | 16.4  | 18.4  | 11.9  |
| 生產、運輸、倉庫、維修人員等 | 43.4  | 29.3  | 11.2  |
| 其他             | 2.3   | 0.8   | 0.1   |
| 共總數            | 100.0 | 100.0 | 100.0 |

（一九八六年）

### 原裝日本製造

#### 強勁輸出 PMPO 600W

【本報訊】原裝日本製造，強勁輸出 PMPO 600W。這是一項旨在推廣原裝日本製造的計劃。該計劃將為消費者提供一個了解原裝日本製造的機會，並為公眾提供一個購買原裝日本製造產品的平台。計劃將於下月開始，歡迎消費者踴躍參加。

### 職業分類

#### 全港 港島 太古城區

| 職業分類           | 全港    | 港島    | 太古城區  |
|----------------|-------|-------|-------|
| 專業、行政、經理級工作人員  | 11.7  | 18.9  | 40.8  |
| 文員             | 14.5  | 19.4  | 23.9  |
| 銷售人員           | 11.7  | 13.2  | 12.1  |
| 服務業工作人員        | 16.4  | 18.4  | 11.9  |
| 生產、運輸、倉庫、維修人員等 | 43.4  | 29.3  | 11.2  |
| 其他             | 2.3   | 0.8   | 0.1   |
| 共總數            | 100.0 | 100.0 | 100.0 |

（一九八六年）



### 股份增購例下周三屆滿

#### 證監委會研究是否延期

【本報訊】香港證券及期貨委員會，將於下週三（即十月八日）屆滿其根據《證券及期貨條例》所訂立的「股份增購例」。該例自一九八二年一月一日起生效，旨在規管上市公司在招股書中披露有關股份增購的資料，以保障投資者的利益。

證監會主席李卓人表示，該例實施以來，對市場的透明度及投資者信心均有正面影響。然而，隨著市場環境的變化，證監會正考慮是否對該例進行修訂或延期，以更好地適應當前的市場需求。

### 鮮花隊女學生姿態佳妙

#### 記者預演「長短火」齊施

【本報訊】由多間中學組成的「鮮花隊」，將於下週六（即十月十一日）在維多利亞公園舉行預演。該隊成員均為女學生，她們將以精湛的舞姿及優雅的姿態，為觀眾帶來一場精彩的表演。

據悉，該隊在過去數月內，經過了嚴格的訓練，現在已具備了相當高的水平。預演活動旨在為即將到來的正式演出做好準備，並接受觀眾的評價。

### 告東尼獲發執照

#### 今晨起開始執照

【本報訊】香港警務處處長告東尼，已獲發執照，將於今晨（即十月八日）正式開始執照。告處長在獲發執照後表示，他將繼續致力於維護香港的治安及穩定，並加強與市民的溝通與合作。

### 各區高級屋邨

#### 誠聘管理員\$2,660

【本報訊】香港房屋委員會現正誠聘各區高級屋邨管理員，月薪為\$2,660。有意申請者可向房屋委員會查詢詳情及索取申請表格。

### 快遞

香港中國各省市  
各種商業文件  
資料、貨樣、小件物品  
上門交收 代客清關  
5-783441

### 股份增購例下周三屆滿

#### 證監委會研究是否延期

【本報訊】香港證券及期貨委員會，將於下週三（即十月八日）屆滿其根據《證券及期貨條例》所訂立的「股份增購例」。該例自一九八二年一月一日起生效，旨在規管上市公司在招股書中披露有關股份增購的資料，以保障投資者的利益。

證監會主席李卓人表示，該例實施以來，對市場的透明度及投資者信心均有正面影響。然而，隨著市場環境的變化，證監會正考慮是否對該例進行修訂或延期，以更好地適應當前的市場需求。

### 聯所考慮若干方法

#### 提高股票交易效率

【本報訊】香港聯合交易所（聯交所）正考慮若干方法，以提高股票交易的效率。聯交所表示，將與有關方面進行溝通，以確保任何改革措施都能得到妥善的實施。

據悉，聯交所考慮的方法包括：引入電子化交易系統、優化交易規則、以及加強對市場參與者的監管等。這些措施旨在縮短交易時間，降低交易成本，並提高市場的流動性。

### 運通泰完成私人配售

#### 集資一億二千三百萬

【本報訊】運通泰公司（Transocean）已顺利完成私人配售，集資一億二千三百萬港元。該公司表示，此次配售所得資金將用於擴大業務規模及提升服務質量。

運通泰公司是一家從事國際運輸及物流服務的公司，此次成功完成私人配售，標誌著其在資本市場上的進一步發展。

### 大市連升四日後調整

#### 恒指三千三百關失守

【本報訊】香港股市在連續四日上升後，昨日（即十月七日）出現調整。恒生指數收市報三千三百點，失守三千三百點關口。市場分析人士認為，股市在短期內可能面臨一定的壓力，但長期前景依然看好。

### 恒指三千三百關失守

【本報訊】香港股市在連續四日上升後，昨日（即十月七日）出現調整。恒生指數收市報三千三百點，失守三千三百點關口。市場分析人士認為，股市在短期內可能面臨一定的壓力，但長期前景依然看好。

### 佈宣日昨廷士晏

#### 券證好獲管接

【本報訊】香港證券及期貨委員會主席晏士廷，於昨日（即十月六日）宣佈，將接管證券及期貨委員會的日常工作。晏主席表示，他將繼續致力於提高證券市場的透明度及投資者信心。

### 港台澳三富商聯手

#### 購入澳門凱悅酒店

【本報訊】香港、台灣及澳門三地三位富商，已聯手購入澳門凱悅酒店。據悉，此次收購行動將有助於提升該酒店的管理水平及服務質量，並為澳門旅遊業的發展做出貢獻。

### 香港興業重組

#### 部分條款修改

【本報訊】香港興業公司正進行重組，部分條款已進行修改。該公司表示，重組工作進展順利，預計將在近期內完成。重組後的興業公司將以更強的實力參與市場競爭。

### 大集資未抽緊港息

【本報訊】儘管市場上存在大規模集資的傳聞，但香港利率目前並未出現明顯的上升趨勢。市場分析人士認為，這主要是由於香港金融市場保持穩定，且有關方面正密切關注市場動向。

### 光臨指導

（恕不週知）  
新華銀行分行敬約

### 大漲小回走勢正常

【本報訊】香港股市昨日（即十月六日）呈現大漲小回走勢，市場走勢正常。恒生指數收市報三千三百點，較前一日上升。分析人士認為，股市在短期內將保持穩定，並繼續觀察市場動向。

### 置地傳聞懸疑性增

【本報訊】有關置業公司的傳聞，其懸疑性有所增加。據悉，該公司正考慮進行重大變動，但具體細節尚未公佈。市場對此表示關注，並期待有關方面的進一步說明。

### 升彈幅大元蘭西新

#### 漲均圓日幣貨系歐

【本報訊】新西蘭元對美元及歐元的升幅較大，顯示出其貨幣價值有所回升。市場分析人士認為，這主要是由於新西蘭經濟表現良好，吸引了大量外資流入。

### 謹訂於一九八七年十一月十八日

#### 幕酒會

（星期三）為本行九龍灣支行舉行開幕酒會，恭請光臨指導。

### 新華銀行分行敬約

酒會時間：十一月十八日上午十時至十二時  
酒會地點：九龍灣新華銀行分行  
電話：二二五五八八八

| 交通銀行 Bank of Communications 中國銀行 |         |        |         |         |       |        |        |        |        |
|----------------------------------|---------|--------|---------|---------|-------|--------|--------|--------|--------|
| 定期存款                             | 500,000 | 1,000  | 5,000   | 5,000   | 1,000 | 5,000  | 1,000  | 5,000  | 1,000  |
| 期限                               | 港幣      | 美元     | 港幣      | 美元      | 港幣    | 美元     | 港幣     | 美元     | 港幣     |
| 一個月                              | 4.000%  | 6.875% | 16.375% | 11.000% | 6.75% | 8.000% | 8.625% | 8.625% | 8.625% |
| 二個月                              | 4.875%  | 7.375% | 16.250% | 11.125% | 6.75% | 8.125% | 8.625% | 8.625% | 8.625% |
| 三個月                              | 5.0625% | 7.375% | 16.125% | 11.250% | 6.75% | 8.250% | 8.625% | 8.625% | 8.625% |
| 儲蓄存款                             | 1.7500% | 5.000% | 17.000% | 10.000% | 5.75% | 7.000% | 8.250% | 8.250% | 8.250% |

香港分行：中環畢打街20號地下  
電話：5-8419611  
外幣部電話：5-8680233  
（利率如有更改，恕不另行通知）

# 永隆銀行



進展不忘穩健

服務必盡忠誠

5-8268333

## 靈活投資有良策 恒生指數好辦法

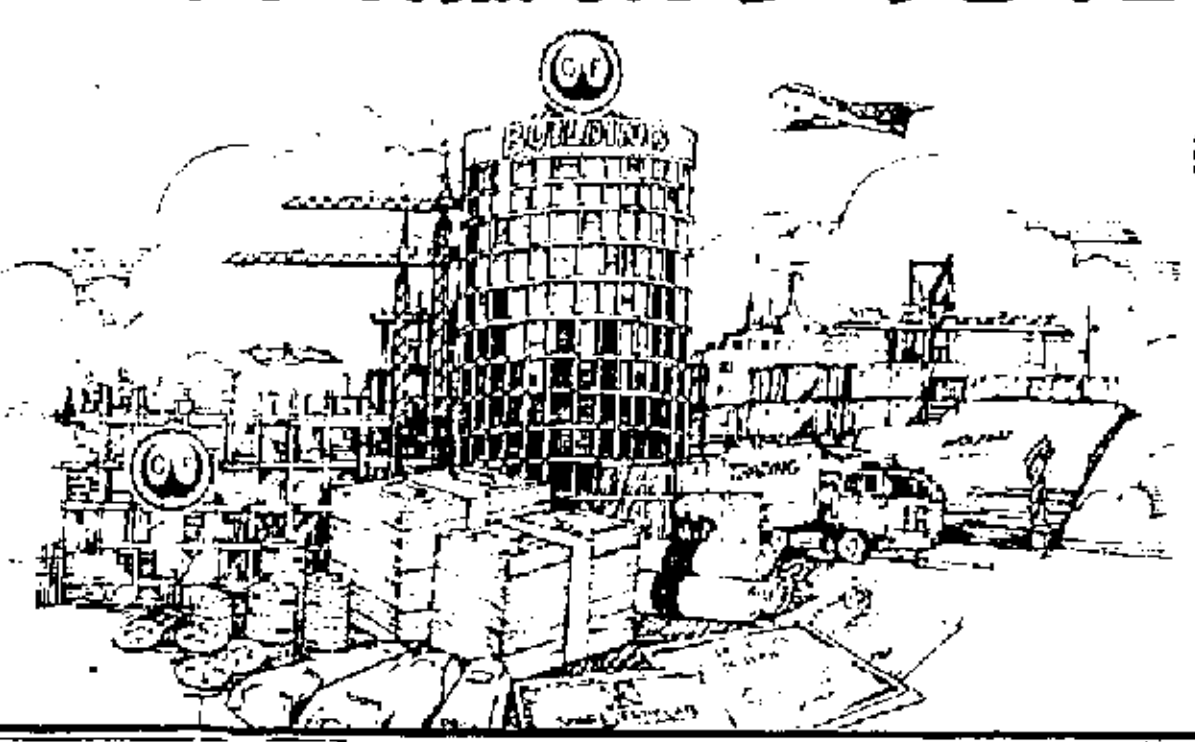
新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供  
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司

香港灣仔道海富中心二樓

5-278580 5-8225503

## 時富服務多元化 穩健卓越創新峯



時富(集團)有限公司

主要業務：證券、期貨、金業、  
貿易、地產、財務。

香港中環德輔道中十九號環球大廈二樓  
電話：5-236131 電報：CHEERICK  
電傳：61695 CFFCL HX 圖文傳真：5-8680146  
駐廣州辦事處：中國廣州市流花路中國大酒店109號房  
電話：8668888 電報：6888  
電傳：44888 CHLZ G CN

## 本港股票行情

| 恒生指數  | 2,290.37    | -20.49 |
|-------|-------------|--------|
| 香港指數  | 1,493.98    | -9.88  |
| 金銀    | 1,397,630   | 592    |
| 總成交股數 | 665,011,401 |        |
| 宗數    | 37,138      |        |

十一月十七日(星期二)

香港分類指數

| 分類 | 指數      | 變動     |
|----|---------|--------|
| 金融 | 1261.15 | -21.33 |
| 公用 | 1486.88 | -12.79 |
| 地產 | 1824.62 | -12.02 |
| 綜合 | 1482.15 | -7.67  |
| 工業 | 1366.93 | +46.39 |
| 酒店 | 1510.09 | +33.68 |

十大成交金額

| 公司       | 金額          | 股數         |
|----------|-------------|------------|
| 001 香港銀行 | 110,396,081 | 45,270,000 |
| 002 渣打銀行 | 75,245,081  | 29,532,000 |
| 003 匯豐銀行 | 61,709,223  | 25,536,000 |
| 004 中環銀行 | 59,551,872  | 24,944,000 |
| 005 交通銀行 | 52,044,972  | 20,915,000 |
| 006 華僑銀行 | 42,085,738  | 19,351,000 |
| 007 華比銀行 | 37,227,100  | 16,759,000 |
| 008 荷蘭銀行 | 35,107,866  | 16,179,000 |
| 009 荷蘭銀行 | 34,512,665  | 15,854,000 |
| 010 荷蘭銀行 | 32,591,192  | 14,454,000 |

十大成交股數

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

十大上升股票

| 公司       | 最高    | 最低    | 收市    | 變動    |
|----------|-------|-------|-------|-------|
| 001 香港銀行 | 19.50 | 19.40 | 19.50 | +0.10 |
| 002 渣打銀行 | 4.90  | 4.80  | 4.90  | +0.10 |
| 003 匯豐銀行 | 29.00 | 28.50 | 29.00 | +0.50 |
| 004 中環銀行 | 7.20  | 7.15  | 7.20  | +0.05 |
| 005 交通銀行 | 2.05  | 2.00  | 2.05  | +0.05 |
| 006 華僑銀行 | 1.75  | 1.70  | 1.75  | +0.05 |
| 007 華比銀行 | 31.50 | 31.00 | 31.50 | +0.50 |
| 008 荷蘭銀行 | 19.50 | 19.00 | 19.50 | +0.50 |
| 009 荷蘭銀行 | 19.50 | 19.00 | 19.50 | +0.50 |
| 010 荷蘭銀行 | 19.50 | 19.00 | 19.50 | +0.50 |

十大下跌股票

| 公司       | 最高    | 最低    | 收市    | 變動    |
|----------|-------|-------|-------|-------|
| 001 香港銀行 | 19.50 | 19.40 | 19.50 | +0.10 |
| 002 渣打銀行 | 4.90  | 4.80  | 4.90  | +0.10 |
| 003 匯豐銀行 | 29.00 | 28.50 | 29.00 | +0.50 |
| 004 中環銀行 | 7.20  | 7.15  | 7.20  | +0.05 |
| 005 交通銀行 | 2.05  | 2.00  | 2.05  | +0.05 |
| 006 華僑銀行 | 1.75  | 1.70  | 1.75  | +0.05 |
| 007 華比銀行 | 31.50 | 31.00 | 31.50 | +0.50 |
| 008 荷蘭銀行 | 19.50 | 19.00 | 19.50 | +0.50 |
| 009 荷蘭銀行 | 19.50 | 19.00 | 19.50 | +0.50 |
| 010 荷蘭銀行 | 19.50 | 19.00 | 19.50 | +0.50 |

恒生指數變動

| 日期    | 最高      | 最低      | 收市      | 變動     |
|-------|---------|---------|---------|--------|
| 11/17 | 2290.37 | 2270.37 | 2290.37 | -20.49 |
| 11/16 | 2310.86 | 2290.86 | 2310.86 | +20.49 |
| 11/15 | 2290.37 | 2270.37 | 2290.37 | -20.49 |
| 11/14 | 2310.86 | 2290.86 | 2310.86 | +20.49 |
| 11/13 | 2290.37 | 2270.37 | 2290.37 | -20.49 |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |
| 005 交通銀行 | 20,915,000 | 52,044,972  |
| 006 華僑銀行 | 19,351,000 | 42,085,738  |
| 007 華比銀行 | 16,759,000 | 37,227,100  |
| 008 荷蘭銀行 | 16,179,000 | 35,107,866  |
| 009 荷蘭銀行 | 15,854,000 | 34,512,665  |
| 010 荷蘭銀行 | 14,454,000 | 32,591,192  |

成交股數市莊

| 公司       | 股數         | 金額          |
|----------|------------|-------------|
| 001 香港銀行 | 45,270,000 | 110,396,081 |
| 002 渣打銀行 | 29,532,000 | 75,245,081  |
| 003 匯豐銀行 | 25,536,000 | 61,709,223  |
| 004 中環銀行 | 24,944,000 | 59,551,872  |



應考慮採取

東京股市經過周一後，本周二回跌二百七減縮。美國總統里根周字談判情況再發表講話，根新一輪講話比不上他觀。

升一百六十點之  
多點，交投進一步  
對奧國創設預算亦  
影響市場情緒。星  
王周六續話那樣榮  
華。

合

海峽時報：工業指數下跌一七・一九  
，收市報八二七・〇〇。


澳洲股市上升五點

澳洲股市本週一受金地十月份貿易赤字  
減縮的利好影響，股價稍升，但投資  
者態度指指顧顧。當地經紀說，儘管

黃金價格周二未出現明顯波動。倫敦黃金開市報出四六三・八〇美元，上午定盤價報四六三・五五美元，下午定盤價為四六四・六〇美元，低於周二香港收市。

境  
傳  
6039

三九一〇瑞士法郎，  
低於早一天收市價一  
，七〇五馬克，  
英鎊兌一・七五六五  
元。  
市價一七四一五鎊



### 西德財長斯托博格表示

【路透社波恩十七日電】西德財長斯托博格表示，西德政府已準備好與法國政府進行談判，以達成一項新的歐洲經濟合作協議。斯托博格在波恩表示，西德政府已準備好與法國政府進行談判，以達成一項新的歐洲經濟合作協議。他強調，西德政府將致力於實現歐洲經濟的穩定和繁榮，並希望通過談判達成一項新的協議，以促進歐洲經濟的發展。

### 七國會議須預先充分準備後才能召開

【路透社波恩十七日電】西德財長斯托博格表示，七國會議須預先充分準備後才能召開。他強調，七國會議的召開必須建立在充分準備的基礎上，否則將無法達成任何實質性的協議。斯托博格指出，七國會議的召開必須建立在充分準備的基礎上，否則將無法達成任何實質性的協議。

### 澳洲元顯著上揚

【路透社悉尼十七日電】澳洲元顯著上揚，收市報六元八角。澳洲元上揚的主要原因是市場對澳洲經濟前景看好，以及澳洲政府對財政政策的調整。市場分析人士指出，澳洲元上揚將有助於澳洲經濟的發展，並提高澳洲的國際地位。

### 英國經濟前景樂觀

【路透社倫敦十七日電】英國經濟前景樂觀，股市表現強勁。英國政府表示，將繼續採取措施，以促進英國經濟的發展。市場分析人士指出，英國經濟前景樂觀，股市表現強勁，這將有助於英國經濟的發展。

### 減再難赤月十美

【路透社華盛頓十七日電】美國貿易赤字在九月份進一步擴大，減赤再難。美國政府表示，將採取措施，以減少貿易赤字。市場分析人士指出，美國貿易赤字擴大將對美國經濟產生負面影響，並可能導致美國政府採取更嚴厲的措施。

### 日圓國際化三大障礙

【路透社東京十七日電】日圓國際化面臨三大障礙，包括日本經濟的穩定性、日本政府的政策以及國際社會的認可。市場分析人士指出，日圓國際化面臨三大障礙，包括日本經濟的穩定性、日本政府的政策以及國際社會的認可。

### 日圓應擔重要角色

【路透社東京十七日電】日圓應擔重要角色，以促進亞洲經濟的發展。日本政府表示，將繼續致力於日圓國際化，並希望通過日圓國際化促進亞洲經濟的發展。市場分析人士指出，日圓國際化將有助於亞洲經濟的發展，並提高日本的國際地位。

# Nikon F-301

新一代的藝康相機  
開拓新視野 再創新領域



藝康最新推出的F-301相機，具備自動對焦、自動曝光、自動測光等性能，操作簡便，專業及業餘人士均能輕鬆掌握。F-301相機的自動對焦性能，每秒可拍攝2.5格，最新電腦設計的對焦系統準確，更有四種曝光模式，包括雙重曝光組合、自動曝光（分高速及普通快門速度）、光圈先決自動曝光及手動式曝光，再加上曝光補償及TTL鏡後測光自動閃燈控制，無論在任何光源下，藝康F-301都可拍出十全十美的照片。

藝康產品均有原廠發出的世界性服務保證，除保證品質優良外，更可獲免費保養服務，請即向各藝康特約經銷商查詢詳情。

總代理：石利洋行SHIRYO (H.K.) LTD.  
香港中環及大馬路2字樓 電話：5-245031

## 日證券市場年度旺

【路透社東京十七日電】日本證券市場在過去一年表現強勁，四大公司盈利大增。市場分析人士指出，日本證券市場在過去一年表現強勁，四大公司盈利大增，這將有助於日本經濟的發展。

## 受里根周一講話影響 美元匯價昨日轉跌

【路透社倫敦十七日電】受里根總統周一講話影響，美元匯價昨日轉跌。市場分析人士指出，美元匯價轉跌將對美國經濟產生負面影響，並可能導致美國政府採取更嚴厲的措施。

## 西歐金價變動小 下午定盤四六四美元

【路透社倫敦十七日電】西歐金價變動小，下午定盤四六四美元。市場分析人士指出，西歐金價變動小將有助於歐洲經濟的發展，並提高歐洲的國際地位。

## 澳洲股市上升五點

【路透社悉尼十七日電】澳洲股市上升五點，收市報六元八角。市場分析人士指出，澳洲股市上升將有助於澳洲經濟的發展，並提高澳洲的國際地位。

## 日證券市場年度旺 四大公司盈利大增

【路透社東京十七日電】日本證券市場在過去一年表現強勁，四大公司盈利大增。市場分析人士指出，日本證券市場在過去一年表現強勁，四大公司盈利大增，這將有助於日本經濟的發展。

## 受里根周一講話影響 美元匯價昨日轉跌

【路透社倫敦十七日電】受里根總統周一講話影響，美元匯價昨日轉跌。市場分析人士指出，美元匯價轉跌將對美國經濟產生負面影響，並可能導致美國政府採取更嚴厲的措施。

## 西歐金價變動小 下午定盤四六四美元

【路透社倫敦十七日電】西歐金價變動小，下午定盤四六四美元。市場分析人士指出，西歐金價變動小將有助於歐洲經濟的發展，並提高歐洲的國際地位。

### 港銷納棉絲

【路透社香港十七日電】香港銷納棉絲，市場表現強勁。市場分析人士指出，香港銷納棉絲市場表現強勁，這將有助於香港經濟的發展。

### 日股市跌二七點

【路透社東京十七日電】日股市跌二七點，收市報一萬二千三百點。市場分析人士指出，日股市下跌將對日本經濟產生負面影響，並可能導致日本政府採取更嚴厲的措施。

### 澳洲股市上升五點

【路透社悉尼十七日電】澳洲股市上升五點，收市報六元八角。市場分析人士指出，澳洲股市上升將有助於澳洲經濟的發展，並提高澳洲的國際地位。

### 日證券市場年度旺

【路透社東京十七日電】日本證券市場在過去一年表現強勁，四大公司盈利大增。市場分析人士指出，日本證券市場在過去一年表現強勁，四大公司盈利大增，這將有助於日本經濟的發展。

### 受里根周一講話影響

【路透社倫敦十七日電】受里根總統周一講話影響，美元匯價昨日轉跌。市場分析人士指出，美元匯價轉跌將對美國經濟產生負面影響，並可能導致美國政府採取更嚴厲的措施。

### 西歐金價變動小

【路透社倫敦十七日電】西歐金價變動小，下午定盤四六四美元。市場分析人士指出，西歐金價變動小將有助於歐洲經濟的發展，並提高歐洲的國際地位。

### 澳洲股市上升五點

【路透社悉尼十七日電】澳洲股市上升五點，收市報六元八角。市場分析人士指出，澳洲股市上升將有助於澳洲經濟的發展，並提高澳洲的國際地位。

[illegible]



**美上美**

十一月一日落貨 十一月三日午開行

貴客付貨請到本行接洽爲荷

**振盛行有限公司啓**

紐約部直線電話：(647) 461-3639

千禧道西  
八十人號

**M.V. SINGHAI BULKOKU**

**美中美**

直落 直落

十一月十九日落貨 十一月廿一日午開行

**M.V. BOOKERONG I**

**美上美**

直落 直落

十一月十九日落貨 十一月廿一日午開行

**美上美**

直落 直落

十一月十九日落貨 十一月廿一日午開行

**Y.S.N. LINE**

定期班輪

直放、星加坡、巴生港、噶呢

**碧波輪**

**GLOBE EMERALD V9**

十一月廿二日落貨 廿三日開行

**聖神號**

**TRINITY V31**

十一月廿五日落貨 廿六日開行

**山邦丸**

**YAMAKUNI MARU + V33**

十二月三日落貨 四日開行

**神戶 + 61**

**KOBE**

十二月五日落貨 六日開行

收貨站：迅發貨倉有限公司

船到前七天查期 電話：3-7271888

總代理：山打新日本丸(香港)有限公司

電話：5-29550-5 5號(5-2955881) 3號

接貨處：安邦棧運公司

地址：後舖道西-30號 永基大棧809室

電話：5-49334 5-49322

# 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (10線)

期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

各地散裝輪貨運

| 船名       | 航次    | CFS   | CY    | 截貨    | 開航    |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| T. B. A. | 16/11 | 17/11 | 22/11 | 24/11 |       |
| T. B. A. | 18/11 | 17/11 | 22/11 | 24/11 |       |
| 華佳       | 8757  | 17/11 | 18/11 | 23/11 | 25/11 |
| 連江       | 250   | 23/11 | 24/11 | 29/11 | 1/12  |
| 華登       | 8739  | 17/10 | 18/10 | 23/11 | 25/11 |
| 臨江       | 200   | 16/11 | 17/11 | 21/11 | 23/11 |
| 青河       | 44E   | 22/11 | 23/11 | 28/11 | 30/11 |
| T. B. A. | 16/11 | 17/11 | 22/11 | 24/11 |       |
| 曹白河      | 13    | 11/11 | 12/11 | 27/11 | 29/11 |
| 凌河       | 142   | 13/11 | 14/11 | 19/11 | 21/11 |
| 順江       | 185   | 11/11 | 12/11 | 17/11 | 19/11 |
| 每三日一航次   |       |       |       |       |       |
| 逢星期三、六開航 |       |       |       |       |       |

| 港口    | 船名          | 收貨    | 截貨    | 開航    |
|-------|-------------|-------|-------|-------|
| 上海    | 客貨輪         | 18/11 | 19/11 | 22/11 |
|       | 客貨輪         | 20/11 | 29/11 | 2/12  |
| 新港    | 貨輪          | 14/11 | 20/11 | 22/11 |
| 青島    | 貨輪          | 24/11 | 25/11 | 26/11 |
| 大連    | 貨輪          | 20/11 | 21/11 | 24/11 |
| 珠海    | 逢星期三、六開航    |       |       |       |
| 海口/湛江 | 每星期二航次      |       |       |       |
| 蛇口    | 碼頭 逢星期二、四開航 |       |       |       |
| 門慶水運  | 逢星期一、三、五開航  |       |       |       |
| 梧州    | 每四日一航次      |       |       |       |
| 梧州    | 每兩日一航次      |       |       |       |
| 廣州/貴州 | 逢星期二、五開航    |       |       |       |

海口特快貨輪

25/11

直放海口

請貴客速

到本公司辦

理付貨手續



# 粵海運輸有限公司

## GUANGDONG TRANSPORT LTD.

地址：香港干諾道西一至三號億利商業大廈廿一樓    電話：5-8153398

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

### 香港↔廣東省各口岸海陸運輸服務

——海 運——

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、  
新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣（核電廠）。

定期線

廣州 新風（前進）11月5,12,19,26 日開船

東風、濠口（粵海154）——隔天一班

肇慶（虎連）號、中土出7、8號、糧油9號）每星期一

江門 黃埔——每星期三班，天天收貨

貨櫃運輸

廣州 新風、芳村——每五天一班

黃埔——每三天一班

佛山 瀾石（瀾石1號至8號）隔天一班

海口——（華島輪）每星期一班

——陸 運—— 電話：0-218121

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地，  
並自備有大型堆場，辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

入口船期預告

| 船名                | 船類 | 月  | 日  | 公司 |
|-------------------|----|----|----|----|
| HUI HUA           | 客貨 | 11 | 20 | 太古 |
| EASTERN HOPE      | 客貨 | 11 | 20 | 太古 |
| LOVCEN            | 客貨 | 11 | 20 | 太古 |
| JIANGAN           | 客貨 | 11 | 20 | 太古 |
| SIBERIA MARU      | 客貨 | 11 | 20 | 太古 |
| MARINE CONTAINER  | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| WISING            | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| KAMNIK            | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| MING PEACE        | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| SL. MARINER       | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| MING CHUN         | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| SEVEN SEAS BRIDGE | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| AMBASSADOR BRIDGE | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| NL. DEJIMA        | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| BARBER TEXAS      | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| GAMZAT TSADASA    | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| LONG JIANG        | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| YONGAN            | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| LOUIS MAERSK      | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| CHONG AN          | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| HAI YU            | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| HAI IN            | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| TRADE GLORY       | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| MAERSK PINTO      | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| KING HWA          | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| TENDAI MARU       | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| NEW HAI NING      | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| MUSING            | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| JINGHE            | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| TUNG HAI 6        | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| PINN TRADER       | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| TAO YUAN          | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| SANDYS BAY        | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |
| LARGS BAY         | 貨櫃 | 11 | 20 | 太古 |

| 船名               | 船類 | 月  | 日  | 公司 |
|------------------|----|----|----|----|
| TRADE RELISH     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| GEMINI MOON      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NAMGANG GLORY    | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ORT. PATRIOT     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| GREEN ISLAND     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PAG CHUN         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| FUGO             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KABUKI           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ARILD MAERSK     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ACE CONCORD      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER LIVING      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ZHIJIANGKOU      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| S.D. MASSILLA    | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| CLIPPER ACE      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KYOWA COSMOS     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO WEI          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RIAU             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HAI WANG         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HAI CHUN         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| WANJI            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| VAAL             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KHOD. JOGANSOON  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| DONAM NO. 8      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KAP. KOZLOVSKY   | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| JINJIANG         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| FLEX AMERICA     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| WORLD LION       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PRES. ROOSEVELT  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RONG HUA SHAN    | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| THAI AMBER       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MAERSK ROTTERDAM | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ABBAY WONG       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HP DONG NAM      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NANTAI GALAXY    | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER ONWARD      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HANJIN KUNSHAN   | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SELANDIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MIRZAM           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MALAN            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |

| 船名                 | 船類 | 月  | 日  | 公司 |
|--------------------|----|----|----|----|
| HAYAKAWA MARU      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| DONAM NO. 1        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| XINHUA 3           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MILD TRAM          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| BRIJ               | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PAITIMAR SUN       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| GLOBE EMERALD      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| IL. IRLUVE         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MAERSK KOBLE       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| CR. DOUALA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MERCURY ACE        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER GLAMOUR       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| CLIPPER ACE        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| GOLDEN GATE BRIDGE | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| BROOKLYN BRIDGE    | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| CORONA             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HAI YONG           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KIEN HWA 2         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ASIAN STAR         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TIAN YAN           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LAI LAI            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TAGS BAY           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MING LONGEVITY     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LEVIN              | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SPECO TRUST        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EASTERN ISLAND     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NEP. BERYL         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ALLIGATOR HOPE     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUMGANG GLORY      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| AL. MANAKH         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| UNI MODEST         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| JENFREE            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SL. LIBERATOR      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| APOLLO PEAK        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NANTAI PRINCE      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| GEMINI SUN         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| H.K. EXPRESS       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ALS STRENGTH       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| BLACK WHALE        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |

| 船名                 | 船類 | 月  | 日  | 公司 |
|--------------------|----|----|----|----|
| TING JIANG         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| YI CHUN            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KIA WALEED         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| AROSIA             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ZIM KASHIUS        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TRINITARIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| COLOMBO            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO LIE 2          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PACIFIC EAGLE      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HYUNDAI INNOVATOR  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ATACAMA            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ORT. EDUCATOR      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SINGAPORE SENATOR  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LANDERS MAERSK     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| CALIFORNIA JUPITER | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| BAIHE KOU          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TRANSWORLD BRIDGE  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| WAH YEE            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RAINBOW            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUN FENG           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO HSUNG          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PULSAR             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NORASIA SUSAN      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TAIWAN SENATOR     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EASTERN MARS       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NANHWA             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MILD OCEAN         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RAYA HAPPINESS     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER GIFTED        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER ORDER         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PRES. JOHNSON      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LANKA AJITHA       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MING HOE           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LOUIS MAERSK       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LEISE MAERSK       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| VILLE DE MERCURE   | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| THAI TUBTIM        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SD. ITALIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |

| 船名                 | 船類 | 月  | 日  | 公司 |
|--------------------|----|----|----|----|
| NEW OASIS          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| FENG GE            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| FLEX AMERICA       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KAMATERI           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TRINITARIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| COLOMBO            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO LIE 2          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PACIFIC EAGLE      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HYUNDAI INNOVATOR  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ATACAMA            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ORT. EDUCATOR      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SINGAPORE SENATOR  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LANDERS MAERSK     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| CALIFORNIA JUPITER | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| BAIHE KOU          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TRANSWORLD BRIDGE  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| WAH YEE            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RAINBOW            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUN FENG           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO HSUNG          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PULSAR             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NORASIA SUSAN      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TAIWAN SENATOR     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EASTERN MARS       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NANHWA             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MILD OCEAN         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RAYA HAPPINESS     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER GIFTED        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER ORDER         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PRES. JOHNSON      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LANKA AJITHA       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MING HOE           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LOUIS MAERSK       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LEISE MAERSK       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| VILLE DE MERCURE   | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| THAI TUBTIM        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SD. ITALIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |

| 船名                 | 船類 | 月  | 日  | 公司 |
|--------------------|----|----|----|----|
| NEW OASIS          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| FENG GE            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| FLEX AMERICA       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KAMATERI           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TRINITARIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| COLOMBO            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO LIE 2          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PACIFIC EAGLE      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HYUNDAI INNOVATOR  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ATACAMA            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ORT. EDUCATOR      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SINGAPORE SENATOR  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LANDERS MAERSK     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| CALIFORNIA JUPITER | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| BAIHE KOU          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TRANSWORLD BRIDGE  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| WAH YEE            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RAINBOW            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUN FENG           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO HSUNG          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PULSAR             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NORASIA SUSAN      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TAIWAN SENATOR     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EASTERN MARS       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NANHWA             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MILD OCEAN         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RAYA HAPPINESS     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER GIFTED        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER ORDER         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PRES. JOHNSON      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LANKA AJITHA       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MING HOE           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LOUIS MAERSK       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LEISE MAERSK       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| VILLE DE MERCURE   | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| THAI TUBTIM        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SD. ITALIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |

| 船名                 | 船類 | 月  | 日  | 公司 |
|--------------------|----|----|----|----|
| NEW OASIS          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| FENG GE            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| FLEX AMERICA       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KAMATERI           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TRINITARIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| COLOMBO            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO LIE 2          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PACIFIC EAGLE      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| HYUNDAI INNOVATOR  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ATACAMA            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| ORT. EDUCATOR      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SINGAPORE SENATOR  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LANDERS MAERSK     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| CALIFORNIA JUPITER | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| BAIHE KOU          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TRANSWORLD BRIDGE  | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| WAH YEE            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RAINBOW            | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUN FENG           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| KUO HSUNG          | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PULSAR             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NORASIA SUSAN      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| TAIWAN SENATOR     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EASTERN MARS       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| NANHWA             | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MILD OCEAN         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| RAYA HAPPINESS     | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER GIFTED        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| EVER ORDER         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| PRES. JOHNSON      | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LANKA AJITHA       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| MING HOE           | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LOUIS MAERSK       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| LEISE MAERSK       | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| VILLE DE MERCURE   | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| THAI TUBTIM        | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |
| SD. ITALIA         | 貨櫃 | 11 | 21 | 太古 |

Freight-Trans International Co., Ltd.  
輝騰有限公司  
香港中環康樂大廈9樓918室 電話: 5-8449198

天津海運公司  
Tientsin Marine Shipping Co.  
香港-天津(新港)貨櫃/雜貨班輪  
船名 收貨 截貨 到-離港  
TIAN YAN (天燕) V488 即日 21/11 23 24/11  
TIAN LONG (天龍) V338 8/12 14/12 11-17/12  
TIAN YAN (天燕) V488 30/11 5/12 7-8/12  
TIAN YAN (天燕) V488 30/11 5/12 7-8/12  
TIAN YAN (天燕) V488 30/11 5/12 7-8/12

環亞(上海)國際貨運公司  
Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.  
香港-上海散裝貨直航班輪  
船名 收貨 截貨 到-離港  
LONG JIANG (龍江) V8709 14/11 20 22/11  
TIAN JIANG (天江) V8733 21/11 28/11 1-17/12  
TIAN JIANG (天江) V8733 21/11 28/11 1-17/12

中國對外貿易運輸公司  
China National Foreign Trade Transportation Corporation  
天津分公司  
香港-天津(新港)貨櫃班輪  
船名 收貨 截貨 到-離港  
TRADE RELISH (易津) 即日 19/11 21-22/11  
TRADE RELISH (易津) 27/11 2/12 4-5/12  
TRADE RELISH (易津) 27/11 2/12 4-5/12


上海市錦江航運有限公司  
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.  
香港-上海全貨班輪  
船名 收貨 截貨 到-離港  
MILD TRAN (通運) V10 17/11 23/11 23 25/11  
MILD TRAN (通運) V10 17/11 23/11 23 25/11  
MILD TRAN (通運) V10 17/11 23/11 23 25/11

福建省輪船公司福州分公司  
Fuzhou Shipping Company Fujian  
香港-上海散裝貨直航班輪  
船名 收貨 截貨 到-離港  
SHOU SHAN (壽山) V190 13/11 18/11 12 22/11  
SHOU SHAN (壽山) V190 13/11 18/11 12 22/11  
SHOU SHAN (壽山) V190 13/11 18/11 12 22/11

中國利迅船務有限公司  
UNISON SHIPPING CO. LTD.  
中國貨櫃航線  
中國散裝貨輪航線  
香港-上海 9/11 11/11 11/11



# 南海酒店



由香港乘飛機由南江以內50分鐘，服務親切，享受一流，是忙裏偷閒的渡假勝地，豪華舒適的套房，設備豪華齊全，可俯瞰景色怡人的海灣風光。

7間餐館酒廊，供應全港美酒及不同各式中西美食。酒店康樂設備一應俱全，有室內游泳池、網球場、迷你高爾夫球場、康體館、彈子遊戲機、桑拿浴室、戲水室。

另設宴會廳及會議室。

有兩個花園  
會所親定的  
護理綠地。

預訂時間，請電：  
南海酒店  
中華人民共和國蛇口工業特區  
電話：92888  
電傳：420879 NHHTL CN  
圖文傳真：92440

美麗華酒店  
香港九龍彌敦道130號  
電話：3-68111  
電傳：38433 MITHO HK  
圖文傳真：3-691786



南海酒店  
美蘭管理



南海酒店

# 新安旅遊服務有限公司

(新華銀行附屬機構)      牌照號碼: 350342

地址: 香港中環德輔道中40號通明大廈1樓101室 電話: 5-212373

---

|                       |   |          |
|-----------------------|---|----------|
| • 中山珠海 2 天團           | 住宿珠海賓館                                  | \$ 268起  |
| • 蛇口深圳 2 天團           | 住宿南海酒店                                  | \$ 398起  |
| • 成都長江三峽 9 天豪華團       | 去程直航成都<br>回程往廣州住白天鵝賓館或花園酒店<br>飛翔船或直通車返港 | \$ 3750  |
| • 美加線 7 至 12 天        | 〈美加萬里情〉                                 | \$ 8088起 |
| • 澳紐線 7 至 11 天        | 〈澳紐萬里情〉                                 | \$ 7988起 |
| • 曼谷芭堤雅、星馬泰線 6 至 10 天 |   | \$ 2700起 |
| • 代訂珠海賓館 雙人套票         |   | \$ 258起  |
| • 代辦機、車、船票, 簽證及訂房服務   |   |          |

| 歐洲        |                    |
|-----------|--------------------|
| 人         | 船名                 |
| 北野丸       | KITANO MARU        |
| 和歌得       | NL, DRJIMA         |
| 伊諾夫大      | LADY HIND          |
| 伊諾利亞      | SD, ITALIA         |
|           | FINN TRADER        |
| 長通        | EVER ONWARD        |
| 馬士基鹿特丹    | MAERSK ROTTERDAM   |
| 勝士丹       | NORASKA PRINCESS   |
| 歐俄斯斯      | KAF, KOSLOVSKIY    |
| 歐俄斯       | MS, GALAXY         |
| 長秀        | EVER GLAMOUR       |
| 松山        | SONG SHAN          |
| 赫比        | ASD, HEKTOR        |
| 洛河        | LUO HE             |
| 拿士灣       | LARSS BAY          |
| 台灣勝利      | TAIWAN SENATOR     |
| 羅賓格       | TRANSWORLD BRIDGE  |
| 亞森利亞      | BUNGA SURIA        |
| SD, LEDRA |                    |
| 新布里斯班     | MS, BRISBANE       |
| 長那        | EVER GRACE         |
| 阿爾泰       | OASIS ALTAIR       |
| 羅蘭士       | LAUST MAERSK       |
| 明洋        | MOCK OCEAN         |
| 威利本星      | VILLE DE JUPITER   |
| 汾河        | FEN HE             |
| 協和早戶      | CONCORD HAYATO     |
| 房少波       | KAF, VALERY USHAKO |
| 香港郵政      | POST EXPRESS       |
| 尤沙利隆      | USAFAMU            |
| 蓋費羅       | GEN, FR KLEBERG    |
| 蘇外        | EVER ORIENT        |
| 亞斯蘭       | TIKHON KISELEV     |
| 尼夫        | PINE EAGLE         |
| 諾卡博       | NORASKA CARTHAGO   |
| 七池格       | SEVENS SACS BRIDGE |
| 斯蘭地       | SELANDIA           |
| 馬西里亞      | S, D, MASSILLIA    |
| 德士蘭       | ACE CONCORD        |
| 長利        | EVER GENERAL       |
| 安達士馬士     | ANDERS MAERSK      |
| 長泰        | MING LONGEVITY     |

►約克市火車博物館外觀

National Railway Museum

館內所展出的東西，分門別類，計有三類：(一)展出百多年來的各類古老火車頭；(二)火車知識展覽室及電影室；(三)教育性質科學教室。

在廣達八萬多平方公尺的面積裏，為數共四十台火車頭，分別特放在兩個巨大圓盤上展出，左方大圓盤上共有廿四台排成一列，右方小圓盤上則有十六台排成一列。此外還有許多台火車頭，也分門別類地陳列在各個展廳中。

身處這座簡樸實用，設在三層樓走廊間，陳列的項目非常多，如介紹火車發展史的模型、火車軌線的種類、火車動力的原理，並有實驗示範……還有百年英國各地火車站所用過的各種單軌、車票……洋洋大觀，彷彿使人上了一次火車遊歷。

電影室主要播放有關各類火車類別的介紹，其中有段介紹加拿大鐵路開發史的片段，其中提及當時的中國工人如何在惡劣的環境下興建鐵路的慘況，看後給我留下一點「難過」的感覺。

開放時間：星期一至星期六上午十時至下午六時，星期日及下午二時半至下午六時，公眾假期休息。

這台由馬車拉動的火车，是展覽中歷史最悠久的一台，建於一八三三年。

這台由馬車拉動的火车，是展覽中歷史最悠久的一台，建於一八三三年。

這種的輪車是火輪車的外輪圈

# 英國約克市火車博物館

## 共展出十四台古老及現代火車頭

圖文／簡培發

作為世界第一個工業國家，英國是首先發明火車作為交通運輸工具，百年來，在細節上，火車無疑有了很多的改變，但它究竟進展的幅度和多呢？

九月中旬，筆者隨學校所辦的訪古遊，來到英國第二古城——約克市（York），順道行程參觀了全英國最規模的「鐵路博物館」，有機會一睹自來英國所使用過的各類型的古老火車頭。

剛抵港外，便被遠處的一台巨大的古老車輪所吸引，直徑高達五呎，塗上黑漆色，像一座剛強嚴肅的東西，恍如向遊人隱晦：請您來了解我！

被該館一位職員告警者，現時，全英國備有四家鐵路博物館，分別設在新斯威頓（Swindon）、打令頓（Darlington）、約克及倫敦、交通博物館（TfL Museum），火車（最其一二）據悉，全英國目前擁有各類型的火車，數量不超過五十台，而能收存上移到這裏，成為世界首推的鐵路博物館。在一九八五年度的火車史上，

▲世界最快速度上的蒸汽火車頭


▲這台火車在卅年代行走粵漢鐵路，曾負重負擔於鐵路過重任

列，由最早生產的「合泰氣火車」（一八二九年製造），到英國今日所使用的機動引擎的火車，依年期製造而排列，各車身均塗上鮮艷的色彩。排在十八號的「火車頭」，車身顯得特別高大闊寬，這台火車在卅年代行走粵漢鐵路，曾負重負擔於鐵路過重任。

一八九二年，各國政府把賠償的賠款，撥助中國興建鐵路，同時向英國引進火車頭，當時價值一萬二千八百英鎊，在當時成為全中國頭條大新聞。於一九三五年正式竣工後，拆開中國鐵路史的第一頁，這台火車服役超過四十年，至一九七五年光榮退役，被展出在中國上海鐵路博物館，供人參觀。直至八三年中國關係日漸密切，經英國有識人士及樂團向中國提出，收購永久在此展出。

而另一邊廂共展出廿台火車，主要是展出十八世紀英國皇家皇親所使用過的豪華馬卡，結構可謂美侖美奐，手工非常精緻，幾乎手手每個部

|       |                    |    |
|-------|--------------------|----|
| 北野丸   | KITANO MARU        |    |
| 海力    | OCEAN STRENGTH     |    |
| 龍民二號  | CONMAN II          |    |
| 松樹號   | FRES, GRANT        |    |
| 裕來明里  | SU. ITALIA         |    |
| 金力    | KAMINI             |    |
| 長通    | EVER ONWARD        | 周船 |
| 天河    | MYN GALAXY         |    |
| 亞拜旺   | ARBAW WENZ         |    |
| 羅斯那德號 | PRES, ROOSEVELT    |    |
|       | TRIDENT BOND       |    |
| 柏富    | PAGO               |    |
| 柯馬斯   | AL. MANAKH         |    |
| 利那號   | HKJI               |    |
| 立律    | UMI MODEST         |    |
| 拉亞列   | KIA WALEED         |    |
| 黑威    | BLACK WYALE        |    |
| 羅殺家   | LANKA AJITHA       |    |
| 約翰德連號 | PRES, JOHNSON      |    |
| 烈本    | S.D. LEDRA         |    |
| 明洋    | MING OCEAN         |    |
| 依倫    | ELLI               |    |
| 埃特    | CHITRAL            |    |
| 華威須德號 | PRES, WASHINGTON   |    |
| 烏沙約夫  | KAP, VALERY USHAKO |    |



# 中

總代理：中  
地 址：香  
電 話：5  
收貨站：九

---

船名

夏水運20號

香港來往

| 班 次    |
|--------|
| 110187 |
| 110287 |
| 110387 |
| 110487 |

郵收2

香港來

---

船名

TBN

香港來

| 班 次 |
|-----|
| 66N |
| 198 |
| 200 |

兼收來往郵

香港往

---

船名

S.C.  
L.I.  
L.I.

香港往

| 班 次 |
|-----|
| 66N |
| 198 |
| 200 |

接受L

若船期有所

萬一個小島的一側，  
均是奇形怪狀，水上  
也不例外，它的島形  
一變海上帆柱，齊集  
的山峯矗立，有如一  
片帆，一側是千呎險  
崖，另一側只有寸許  
坡地，最初數十個回教家  
庭到此聚居，在坡旁一側開始建  
屋，為防止潮汐漲退的影響，居民均  
蓋搭一種高脚木屋，將木屋建在水面十多呎

高的柱

水上浮屋

由於該處的小島  
浮官的小島  
有如

艇上，其後聚居的人愈來愈多，木屋一間連  
一間直伸出海面，由於該處是內海灣，  
海浪並不大，加上該處是河流出  
口，魚蝦豐富，居民以捕漁  
為生，由於村中無耕  
地可用，村民很早便  
利用魚排將捕得的魚  
類養殖，以出售來換  
盡及大米，該處的龍  
著名而且便宜，每公  
才一百元港幣，不少  
遊客到此均飽餐一頓龍  
蝦餐。

取業  
蝦是非常  
斤約為三百株，  
遊客到此均飽餐一頓龍

■圖文／林偉鴻

建築簡陋的水上民居

木舟是居民的交通工具

廿五九八—於出版，頭單火的訂設特獨編三▲

# 沙漠尋丘記

■ 徐芝

從地圖上看，撒哈拉沙漠廣袤無垠，佔據了半個非洲，橫跨東西。如果說，地圖把高山、原野和森林強硬地用粗線劃分國界，很值得可笑，那麼，位於沙漠地面上的界線框框，簡直就是荒唐。雖說地壳移動，森林會走，然而自然界的時鐘和人畢竟不同。我們人類是用自己的一生來衡量萬物進展，所以若學家若漫遊到黑森林去，看到昔物健在，或許會發出豪語：我思，故物在人！若居處至此，當然流光如豆，反過來說，住在沙漠的民族，便應該有謙遜的知沙，黃沙浩漠，眼下悠悠兆兆顆微細的沙塵，排成波不停息地向東流動，何曾有分疆界！而面對永動的沙今日的沙，不是昨日的沙，而今日的我已經是新的我規律，最後也將化解，重復大地一部分。我們是短暫的，而大地吸納了更多人的血肉，培育更新的人。面向沙漠，人應該為種種逆道生存的惡行，自慙渺小，自悔所強，莫怪我隨意悠悠的遐想，竟然跑離比天馬更遠，竟沒有這軌真思；雖然我凝目站在沙漠邊緣，尋找沙漠。

沙丘是什麼？是沙漠邊界的沙堆，甚麼一樣住固土在扎哥拉（Zagora），離真正的沙漠，仍可企而未可想一睹沙丘真貌，在上午根據當地人口授摸索出城一方，除了沙丘，還有猶太人居住的泥堡（Kasbahs）完整的泥堡已經很稀罕，而它們以前却是自成一角的村行軍行行，不絕不覺，我們迷失在草叢和泥塊之間，趨前主動幫忙，他最初開口要錢，我們拒絕了；他又泥堡，感覺是意外的平凡。現在寫這煩行字的時候，回漢。

▲

泰國的水上浮宮，是前往滋養牙薄片十郎島必到的行駕之一，那裏別具特色，與本港的水上居民不可同日而語。



道通窄狹的間之居民▲



屋東脚高的落村教回▲


看到自己目  
度——歲月  
壽縱聲，永  
也當知道，  
們隨着自然  
大地卻長存  
生不滅的頑  
吧！  
沙漠，誰會  
延。此時我  
。我和朋友  
們要去的地  
在麻洛哥，  
，在高大的紅氈圍牆內，住了幾  
，完全不得要領。這時，岔路來  
所願，樂於散步。領我們到目的  
四十歲的哈米拾徑唱山歌的情景

**大通實業**  
(中)  
定期班  
香港—貴州  
承接貨櫃及  
雜貨

| 船名     | 航次  | 載貨    |
|--------|-----|-------|
| 穗拖象駁 2 | 43N | 21/11 |
| 穗拖象駁 2 | 44N | 26/11 |
| 穗拖象駁 2 | 45N | 30/11 |

總代理：連江航  
香港皇后大道中 24 號 28 樓 A  
電話：256 177 圖文傳真：85 40666




**摩登收買**  
**現金收買退貨**  
 回頭貨 · 夜冷拍賣  
 燕梳貨 · 倉底存貨  
 辦公 ③865778  
 ③7204052

芝山四號 M. S. "ZHI SHAN 4"  
 收貨日期：由一月一日起 十二月十九日直放上海  
 收貨站：長沙到本公司辦理  
 請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續

華潤運輸倉儲有限公司  
 香港灣仔皇后大道中26號華潤大廈19樓 電話：5-831/7658

易  
▲散貨班輪▼  
十一月二十日晚由天津港  
榮  
M. S. "TRADE GLORY"  
▲調貴客運到本公司辦理提貨、付貨手續▼  
華夏企業有限公司  
香港灣仔港灣街25號華洲大廈19樓 電話：56371668

香港—曼谷定期班輪  
M.V. "XIN HUA 9"  
新華輪九號  
十一月十九日到海  
十一月廿二日開行  
接假處：三寶瓏務有限公司  
檳榔道中156至162號通用南萊大廈1004  
電話：S-41146S-41112

十一月二十日由新嘉坡抵港  
木 星 M. S. "MU SING"  
十一月二十日由大連抵港  
請各收貨、付貨人逕來本公司辦理揭貨、付貨手續  
招商局船務企業有限公司啓  
平諾道中二五二一五五號十一樓  
電話 440585 440587 447402

**馬蘭號** M. S. "MALAN"  
 十一月十九日由廣州抵港  
 十一月二十日直啟海口  
 船泊油麻地  
**衛江** M. S. "QU JIANG"  
 十一月十九日由溫州經寧波抵港  
 船泊青島為歐亞碼頭  
**舟山六號** M. S. "ZHOU SHAN 6"  
 十一月十九日由舟山寧波抵港  
 船泊屈臣氏船塢卸貨

風歌 M. S. "FENG GE"  
十一月十八日由上海抵港 船泊 A-132 炮  
雁蕩山 M. S. "YAN DANG SHAN"  
十一月十八日由上海抵港

榮寶齋(香港)有限公司開業誌慶  
祝賀  
大屋鴻圖

中國軍方高科技產品

# 靈必傷

## Rapicure

### 糜爛創面，癒合神速

經600多間醫院使用

總有效率：

|      |       |
|------|-------|
| 褥瘡   | 90.8% |
| 潰瘍爛肉 | 86%   |
| 瘻管   | 80.6% |
| 糜爛創面 | 96%   |
| 燒燙傷  | 92.6% |
| 戰傷   | 96.7% |
| 唇手脚裂 | 98%   |

30ml家庭經濟庄  
經已上市

世界總代理：華資醫藥保健公司  
電話：3-7218191  
總貨公司經銷處：華生公司  
電話：3-336918



國貨公司 · 總行有售

宜物通

# 天麻丸

中國武漢

驅風星、舒筋活絡、治  
血止痛、用於頭風、頭  
痛、肢體拘攣、手足屈  
伸、腰腿酸痛

國貨公司 發行有售

電話：5-46116 電掛：6800

電報：3-338918

總經理：華生有限公司  
批發處：華生公司

## 滋補腎水牡丹田 龍精虎猛事業通

### 古方正藥 五子補丸

(原名：五子衍宗丸)

腎虛腰痛 陽痿早洩  
小便頻數 遺精滑精  
腿軟無力 目眩耳鳴  
小便後滴瀝不盡、

廣州出品

國貨公司 發行有售

廣興隆貿易公司 經售 電話：3-644819

## 玉泉消渴丸

請認明 北京新廣慶製藥廠牌

治癒患者注意：

服用此丸  
後，不論  
請認明  
「玉泉消  
渴丸」特製  
包裝，並  
量量正  
效快。

## 麝香、熊膽 頑痔消

主治：  
各腫、外  
痔、新、舊  
痔、脫肛、  
痔、內痔、  
痔、久痔、  
痔、血痔、  
痔、以及便  
後出血。

**新發明 效糖尿**

本品為最新發明治癒多飲、多食、多尿的消渴症有高度療效的中藥。臨床試驗其有效率達80%以上，而且長期服用無明顯副作用，在療效上優於一般傳統方劑及成藥，比西藥更安全，更能操本兼顧。

高致糖丸  
(每盒30丸)

國貨齊保健康品進出口公司江西省分公司  
行有限公司經銷 電話：567025  
國貨公司及各大藥行均售

**中國花蛇**

「中國花蛇」  
防蛇方：萬  
花蛇、蛇  
等毒蛇咬  
、解脫皮膚  
、如喉嚨腫  
參閱說明書

[illegible][illegible]

**國貨介紹專欄**

廣州廣告雜誌  
新豐廣告有限公司

一九五一年四月二十二日

本公司出品之藥料，君臣佐使配製，  
貨真價實，經常用服，可預防疾病。  
內含豐富維他命之產生，促進皮膚  
膚質潔淨，具抗疲勞益身之功。

開瓶  
仍便衛生

●本藥特點 ●  
◎此藥其成分，配力要藥皆大  
◎用法簡單，一按即服，從速療效  
◎不論何處，隨時隨地，均可服用  
◎不論何種感冒，均能治癒，功效  
顯著。廣州各地均有出售。

據麥達公司的調查報告，小人書迷們一般得周花十美元購買小人書，這是同蓋花不起的。這也就是小人書市場向成年人的一個原因。

目前，在美國，專門出售小人書的書店大約有四十二家，而在七十年代中期，還不到一百家。

【新華社華盛頓十六日電】


  
 北
   
 京
   
 桂
   
 林

# 中國東北九天團

**HK\$4,090** 首團於12月21日出發

古老而美麗的城市——瀋陽、吉林省省會——長春、  
 旅遊聞名之吉林、雪景著名之哈爾濱；都可在這中國東北九天團之行程的一覽無遺，敬你盡覽冰城下之名勝古蹟。

-  敬宮及北陵
-  電影製片廠、歷史博物館
-  “松花江”景色、松花湖、淨月潭
-  黑龍江水上活動、太極廳

大公報、新晚報 贊助

 雅達旅遊有限公司 主辦

請向有關詳情，請電：

大公報 5-757181

新晚報 5-724033

 雅達旅遊有限公司

5-237171 3-739552

廣告號碼：260258

沙田影  
 利園海  
 29/  
 荃灣園  
 29/  
 米撈保  
 29/  
 香港環  
 沙田影  
 29/  
 保多利  
 29/  
 彭福公  
 29/  
 29/

香港雅達旅遊有限公司 香港新豐街40號  
 廣州雅達旅遊有限公司 廣州新豐街40號  
 北京雅達旅遊有限公司 北京新豐街40號  
 電話：

|  |   |
|--|---|
| <h1><b>康泰旅行社</b></h1> <p>聯絡號碼：350079</p>   | 總行：中國廣東省中環街廿號<br>廣州辦事處：廣州市長堤大新公司舊址對面<br>分社：<br>●上海南京路五洲飯店內<br>●北京前門外大街三十五號<br>●香港德輔道中六八四號<br>●澳門馬禮遜山莊對面<br>●泰國曼谷沙吞區亞細亞酒店二樓<br>●新加坡萊佛士大酒店七零九室  |
| <b>六天直航豪華團 \$3190</b><br>●北京—國家中國國民黨革命委員會機要市內外合資之北京百樂美大酒店<br>逢星期一、三、五出發<br><br><b>七天豪華航空團 \$2290.</b><br>●接機送機、直通香港、東京至自飛機場<br>北京乘國華飯店，由京乘經 錦州、旅順乘齊州往中國大陸。由天津乘經 花園口乘大陸往日本出發。<br>備遊：故宮、北海公園、瀋陽皇陵、地下城、十三陵、明園、頤和園、萬壽寺、奧運場遺址、天安門廣場   | <h2><b>泰馬星</b></h2> <p>泰馬星(清邁)檳榔嶼<br/>         馬里來(檳城)<br/>         泰馬星九天\$4600<br/>         星馬希(布吉島)<br/>         逢星期三、二、一<br/>         獨家住宿新加坡世界最高樓高77層</p> <hr/> <p>馬星(檳城)<br/>         最高級豪華套房<br/>         逢星期一至三<br/>         A最新能更新式B<br/>         C全新裝修游椅<br/>         D檯板增加伊人<br/>         E新加坡、吉隆坡等<br/>         獨家住宿最豪華之</p> |
| <b>柳州五天豪華團 \$1590</b><br>桂林、陽朔、靈璧五天\$1390<br>天天出發<br>●香港直航桂林僅1小時<br>桂林：陽朔、冠岩勝境、九馬山、蘆笛山、七星巖、駱駝峯、龍潭洞、疊彩山、柳州、都樂堂、通天宮。<br>●最新落成設施桂北或甲山飯店   |   |
| <h2><b>所旅行程</b></h2> <h3><b>港讀者旅行團</b></h3> <p>●廣州蓬溪溫泉旅遊上水<br/>         聚芳石堂一天飽食 \$98<br/>         6/12 20/12 27/12<br/>         凡出門到花圈何福登青松閣普通過夜 \$48<br/>         6/12 20/12 27/12<br/>         ●興崗海濱海鮮餐館值 \$48<br/>         6/12 20/12 27/12<br/>         ●雲泉仙館——儗寄宴 \$58<br/>         6/12 20/12 27/12<br/>         ●雲泉仙館——儗寄宴 \$58<br/>         6/12 20/12 27/12<br/>         ●翠山居多日興塘米埔海鄉晚飯 \$110<br/>         6/12 20/12 27/12<br/>         以上旅行團逢星期五出發<br/>         社團會員及自己選擇行程<br/>         至少30人可以包團<br/>         次公假新晚報版遊部       </p> |   |
| <h2><b>匯僑旅遊</b></h2> <p>強發達589號二樓寫字<br/>         大埔坊第805商場33-B<br/>         廣州·北京·上海 三線設專人送票服務，免收郵費<br/>         廣州 發站機票：(香港) 北京 498 杭州 382 台北 388 成都 480 上海 383 漢口 490 濟南 387 煙台 490 鄭州 490 西安 438 蘭州 438 重慶 437 昆明 437 貴陽 438 青島 404 威海 468 銀川 444 海口 444<br/>         廣州：流花 215、彩虹橋 代訂酒店<br/>         北京：北緯 300、東經 上海：靜安 430、西寧 杭州：寧波 270、花       </p>  |   |

11月11日 2-20081  
 11月20日 2-17811  
 3-97611  
 11月21日 3-32281  
 11月22日 4-44822  
 11月23日 4-45011  
 澳門分社 565134

**12天\$5350**  
**10天\$4850**  
**8天\$3850**  
**一天\$5100**  
 六、日出發  
 丹福大酒店  
 力健力士秘綠

**7天\$3990**  
**七天\$4190**  
 六、日出發  
 TOP豪華客棧  
 蝶舞公司  
 夜總會  
 檳城三地均  
 格格里拉大酒店

801875 牌照  
 350820  
 6521283  
 皓誠物業(代理)  
 市來回機票。  
 康勝周到

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 票)  | 224 | 武漢  | 285 |
| 236 | 南昌  | 274 |     |
| 票)  | 609 | 瀋陽  | 262 |
| 332 | 長春  | 352 |     |
| 票)  | 201 | 西安  | 519 |
| 233 | 合肥  | 282 |     |
| 390 | 中國  | 460 |     |
| 420 | 北京  | 450 |     |
| 428 | 和順  | 350 |     |
| 250 | 望湖  | 380 |     |

**快捷**  
**五天航**  
**豪華團**  
 \* 攜桂來回乘搭  
 \* 特別安排乘坐  
 出發日期: 11月  
**五天直航**

總社: 銅鑼灣軒尼詩道556號東環  
 中環55-212827 5-264598 旺角  
 辦公時間朝九晚七 週日及例假

**美新團**  
 旅遊部: 專業旅遊, 誠實可靠, 天天有團  
 專線國內一天至十三天全旅行團, 豐富。  
 客運部: 車隊龐大, 安全舒適, 每日有班車  
 4人、24人、38人、46人及71人  
 租車單位, 歡迎包車。  
 物業管理: ①可代港商或外商策劃樓內  
 賓館及經營飲食業。②乘坐直通巴  
 厘, 專人帶你去探訪四頭角佛地獄樓  
 代買主將國內親友戶口申籍移往深圳  
 為常住。  
 旺角總公司: 登打士街56號柏裕商場內  
 09-1211室 (即家樂商場樓上) 電話  
 880005 3-880164 3-880243 3-880424  
 灣仔分公司: 軒尼詩道49-415號新威  
 502室 (即寶源酒樓斜對面) 電話: 5-  
 919 5-730641 5-76416 5-731684  
 藍灣分公司: 青山道288號南豐中心716房  
 即本地地鐵寶琳站 留線 4-4938271

# 威旅行社

原價 \$1290  
特價 \$998

國民航豪華噴射客機。

準遊船遊覽漓江，欣賞沿岸景色。

5, 8, 10, 12, 15, 17, 19, 22, 24, 26, 29日

逢一、三、六出發 \$1390

中心19字 (崇光百貨樓上) ☎5-8336661

3-320011, 3-7809313 臺灣02-4984447

常辦公 牌照號碼: 350002

旅遊廣告

買三禾米 遊錦江輪

## 三禾錦江豪華遊

參觀錦江郵輪。請食雪糕爆穀  
歌星現場演唱。懷舊音樂欣賞  
進食風味晚宴。有獎遊戲攤位  
趣味幸運抽獎。的高歌聲勁

大公报

五·一七五七·一八·一  
灣仔軒尼詩道三四二


費用: \$115元 憑三禾米康舒券減\$20元

- 中國旅行社 (總社及各分社)
- 大公报旅遊部 (軒尼詩道342號地下)
- 易達票地鐵站售票處

錦江旅遊有限公司 牌照號碼: 350154  
總行係在21號永樂街電話38065安. ☎235654

[illegible]

| 遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務 |               |           |       |             |           |       |             |           |       |            |           |
|-------------------|---------------|-----------|-------|-------------|-----------|-------|-------------|-----------|-------|------------|-----------|
| 香港區分行             |               |           | 九龍區分行 |             |           | 新界區分行 |             |           | 離島區分行 |            |           |
| 香港仔               | 香港仔大街150號     | 5-528141  | 紅磡    | 九龍城道56號B及C  | 3-654325  | 葵涌    | 石蔭道100-102號 | 0-242121  | 長洲    | 大新街73號     | 5-9810191 |
| 慈山大廈              | 慈山大廈101室      | 5-8680882 | 九龍城   | 街前園道90號     | 3-832221  | 荃灣    | 荃灣街市街43號A   | 0-4938195 | 南丫島   | 榕樹灣大街15號   | 5-9820561 |
| 灣仔                | 波斯堂街22號       | 5-8339133 | 觀塘    | 康寧道58號      | 3-893318  | 沙田    | 大圍道72號      | 0-6053087 | 坪洲    | 永安街1號D     | 5-9830782 |
| 中區                | 皇后大道中99-103號  | 5-455166  | 旺角    | 蘭蘭街24號      | 3-914451  | 新豐路   | 新豐路117號     | 0-928008  | 海富    | 梅窩銀禧中心大廈A2 | 5-9848261 |
| 港島                | 連城道26號        | 5-560171  | 彌敦道   | 彌敦道204-206號 | 3-7237938 | 大埔    | 廣福道94-96號   | 0-6561181 | 大澳    | 街市街6-8號    | 5-9857361 |
| 尼地城               | 皇后大道西489-499號 | 5-8189262 | 深水埗   | 順寧道35-39號   | 3-728263  | 大棠    | 元朗大棠道66號    | 0-794127  |       |            |           |
| 角                 | 春秧街104號       | 5-781825  | 大南街   | 旺角大南街33-37號 | 3-916353  | 荃灣    | 青山道137-138號 | 0-4920256 |       |            |           |
| 魚                 | 芬尼街2號         | 5-647669  | 大角咀   | 塘尾道67號A及B   | 3-915483  | 屯門    | 屯門大棠道66號    | 0-4589802 |       |            |           |
| 德中心               | 信德中心284-286號  | 5-8598899 | 東頭    | 康康樓1,7及8號   | 3-7180880 | 元朗    | 元朗大馬路112號   | 0-750411  |       |            |           |
|                   |               |           | 油蔴地   | 上海街428號     | 3-324505  |       |             |           |       |            |           |



**遠東銀行**

國銀亞洲(集團)有限公司附屬機構

### 七廿俊男今晚

## 電視先生

### 各人出場

### 新增穿泳

「一九八七年電視先生選舉」一舉一動，備受矚目。今晚八時至九時，四十五分鐘的電視先生選舉，將在無線電視台舉行。亞洲電視台亦同時轉播。獲選進入決賽的俊男共二十人，他們在今晚的角逐中，將有一人獲選為「電視先生」。獲選者將獲得一筆獎金，並獲頒「電視先生」獎盃。獲選者將代表香港參加一九八八年在美國舉行的「世界電視先生」比賽。獲選者亦將獲頒「電視先生」獎狀，並獲頒「電視先生」獎盃。獲選者亦將獲頒「電視先生」獎狀，並獲頒「電視先生」獎盃。獲選者亦將獲頒「電視先生」獎狀，並獲頒「電視先生」獎盃。

### 逢星期三刊出

## 旅遊

「一九八七年電視先生選舉」一舉一動，備受矚目。今晚八時至九時，四十五分鐘的電視先生選舉，將在無線電視台舉行。亞洲電視台亦同時轉播。獲選進入決賽的俊男共二十人，他們在今晚的角逐中，將有一人獲選為「電視先生」。獲選者將獲得一筆獎金，並獲頒「電視先生」獎盃。獲選者亦將獲頒「電視先生」獎狀，並獲頒「電視先生」獎盃。獲選者亦將獲頒「電視先生」獎狀，並獲頒「電視先生」獎盃。

### 直精航選

專業策劃，暑假巧安排。  
全部直航航班，直達桂林、海南、昆明、南京、杭州等地。  
快趣妥當，最高級、最豪華。

|              |       |       |       |       |       |       |
|--------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 歡迎向各大旅行社查詢報名 | 商合旅遊部 | 東南旅行社 | 榮新國   | 廣安旅遊  | 華安旅行社 | 永光旅行社 |
| 香港旅遊         | 第一旅遊  | 油麻地旅遊 | 聯航旅行社 | 永光旅行社 | 華安旅行社 | 永光旅行社 |
| 東南亞旅遊        | 第一旅遊  | 油麻地旅遊 | 聯航旅行社 | 永光旅行社 | 華安旅行社 | 永光旅行社 |
| 東南亞旅遊        | 第一旅遊  | 油麻地旅遊 | 聯航旅行社 | 永光旅行社 | 華安旅行社 | 永光旅行社 |

### 直通火車

11月1日至11月30日  
94次車凡購滿15張車票可獲一張免費票

| 車次 | 九龍開      | 廣州開      | 到廣州 |          |          |
|----|----------|----------|-----|----------|----------|
| 96 | 上午 8:25  | 中午 11:50 | 91  | 上午 8:30  | 上午 11:30 |
| 98 | 上午 10:45 | 下午 1:50  | 93  | 上午 10:00 | 下午 1:00  |
| 92 | 中午 12:55 | 下午 4:00  | 95  | 下午 5:05  | 下午 8:05  |
| 94 | 下午 2:35  | 下午 5:40  | 97  | 下午 6:39  | 下午 9:37  |

電話值位：  
港幣：3-930163  
外幣：3-930163  
發售即日車票：3-330660

### 鍾鎮濤明年年初結婚

鍾鎮濤與劉美娟的戀情，一直備受矚目。據悉，兩人將於明年年初舉行婚禮。鍾鎮濤表示，他與劉美娟的戀情，是經過了長期的交往，兩人感情深厚，決定步入婚姻的殿堂。劉美娟亦表示，她與鍾鎮濤的戀情，是經過了長期的交往，兩人感情深厚，決定步入婚姻的殿堂。



### 經濟成就展覽館大門

「經濟成就展覽館」大門，位於維多利亞港畔。該展覽館是為慶祝香港回歸祖國而設立的，展示了香港在過去十年中的經濟成就。展覽館大門設計宏偉，充滿現代感，是展覽館的標誌性建築。



### 博物館是值得一去的旅遊點

博物館是值得一去的旅遊點。博物館不僅是了解歷史、科學和文化的窗口，也是旅遊的重要景點。在香港，有許多著名的博物館，如香港歷史博物館、香港科學館等，都是遊客必去的景點。

### 坐飛機注意事項

（一）不穿高跟鞋，上機前應穿著軟而寬、寬而不鬆的服裝，因飛機內部有空氣調節，若穿一件厚外套，以應付到達目的地溫度。  
（二）飛機升空後氣流關係，會使人感到不適，若脫下鞋子，經過幾小時下機時一定很難再穿進去，所以不可穿著新鞋登機。  
（三）坐長途飛機，盡量避免與陌生人鄰座，以免發生「麻煩」的事。  
（四）若坐長途飛機，最好選一張靠窗位置，以備小睡，避免睡醒時不致被鄰座乘客的肩膊上。  
（五）如果在長途飛行中，須要處理文件工作，不妨多付十分之一的費用，改坐商務艙位，因其座位比較寬闊舒適。  
（六）曾發生過暈車症的人，應自備藥物上機，有些疾病不宜坐機，所以，染有疾病者事先要請教醫生為宜。

### 陳立品要離開無線

陳立品與無線電視的關係，一直備受矚目。據悉，陳立品將於近期離開無線電視，轉往其他電視台發展。陳立品表示，他在無線電視工作期間，得到了許多機會和成長，感謝無線電視的栽培。無線電視亦表示，陳立品是無線電視的重要成員，他的離開是無線電視的一大損失。

### 香港酒店業水準一流

香港酒店業水準一流。香港擁有許多著名的酒店，如麗思酒店、喜來登酒店等，都是世界著名的酒店品牌。香港酒店業的水準，一直處於世界領先地位，為遊客提供了舒適、便捷的住宿服務。

### 中朝大聯遊

八天直航團  
甲級八天直航團 \$2990  
甲級八天直航團 \$4388  
甲級八天直航團 \$3500

### 老園公園

老園公園，位於維多利亞港畔。該公園是為慶祝香港回歸祖國而設立的，展示了香港在過去十年中的經濟成就。公園內設有許多展覽和活動，是遊客必去的景點。

### 星晨旅遊 MorningStar

星晨旅遊，提供各種旅遊服務。星晨旅遊是一家專業的旅遊公司，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，是遊客旅遊的首選。

### 星晨旅遊 MorningStar

星晨旅遊，提供各種旅遊服務。星晨旅遊是一家專業的旅遊公司，提供各種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。星晨旅遊的服務周到，價格公道，是遊客旅遊的首選。





### 護理秀髮有良方

頭髮是女性魅力的重要因素，如何護理秀髮，使頭髮光澤、柔順、不脫落，是女性最關心的問題。頭髮的脫落，有生理性的，也有病理性的。生理性的脫落，是頭髮的自然代謝過程，每天脫落約一百根。病理性的脫落，則是由於營養不良、精神壓力、疾病等因素引起的。護理秀髮，應從日常生活中的細節做起。首先，要注意頭髮的清潔，但洗髮水不宜用得太頻，以免破壞頭髮的天然油脂。其次，要注意頭髮的營養，多吃含有蛋白質、維生素B、鐵、鋅等元素的食品，如雞蛋、牛奶、魚、肉、蔬菜等。第三，要注意頭髮的梳理，梳理頭髮時，應用木質或牛角質的梳子，避免用塑料梳子，以免產生靜電，損傷頭髮。第四，要注意頭髮的保護，避免長時間使用電吹風、燙髮、染髮等，以免損傷頭髮。最後，要注意頭髮的休息，避免長時間熬夜，保持充足的睡眠，使頭髮得到充分的休息和營養。

### 喜見有魚香牛腩

在「魚香」和「牛腩」之間，我們看到了一種新的組合。魚香牛腩，是一道集魚香和牛腩於一身的佳餚。魚香，是川菜中的一種獨特風味，由泡辣椒、蔥、薑、蒜、豆瓣醬等調製而成。牛腩，則是選用上等牛腩，經過長時間的燉煮，使其軟爛入味。魚香牛腩的製作過程，是先將牛腩切成塊，焯水去腥，然後放入砂鍋中，加入魚香汁、鹽、糖等調味料，小火燉煮數小時，直至牛腩軟爛，魚香濃郁。這道菜色香味俱全，營養豐富，是家庭聚餐、朋友聚會的首選。

### 應該住近好學校

在許多家長的心目中，孩子能上哪所好學校，是決定其未來發展的重要因素。為了讓孩子能上到好學校，許多家長不惜花大錢買房，將家搬到學校附近。這種做法，是否真的能達到目的？其實，好學校的選擇，並不一定與居住地點有關。好學校的評定標準，應包括師資力量、教學設施、校風校紀等。家長在選擇學校時，應綜合考慮這些因素，而不應僅僅看學校的名稱或排名。此外，家長還應注重孩子的家庭教育，培養孩子的學習習慣和興趣，這才是孩子能上好學校的關鍵。

### 帖木兒身世誤

帖木兒是蒙古帝國的一位重要領袖，他的身世一直是一個謎。根據歷史記載，帖木兒是成吉思汗的後裔，但具體的世系關係卻存在許多爭議。一些學者認為，帖木兒是成吉思汗的直系後裔，而另一些學者則認為，他是成吉思汗的旁系後裔。這種爭議，主要是由於歷史記載的不完整和模糊所致。為了弄清帖木兒的身世，學者們對大量的歷史文獻進行了研究，但至今仍未達成一致意見。這也說明，歷史研究是一個複雜的過程，需要我們不斷地探索和發現。

### 苦藥文學

苦藥文學，是指那些描寫苦難、悲劇、死亡等主題的文學作品。這種文學形式，在許多文化中都有廣泛的流傳。苦藥文學的產生，往往與社會的黑暗、個人的不幸、生命的脆弱等因素有關。通過苦藥文學，作者可以表達對現實的批判、對生命的思考、對死亡的恐懼。苦藥文學不僅具有藝術價值，還具有社會教育意義。它可以喚起人們對苦難的同情，激發人們對美好生活的嚮往。然而，苦藥文學也面臨著一些問題，如過度悲觀、消極等。因此，我們在欣賞苦藥文學時，應保持理性的態度，既要看到其藝術魅力，也要看到其社會意義。

### 日資購外國酒廠

日本企業最近宣佈，將收購美國的一家大型酒廠。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，這家酒廠生產的葡萄酒在美國市場上享有盛譽，銷量巨大。日本企業收購該酒廠，旨在擴大其在美國葡萄酒市場的影響力，並將其生產的葡萄酒引入日本市場。這一舉動，被視為日本企業在國際市場上擴張戰略的一部分。然而，也有人擔心，日本企業收購外國酒廠，可能會對當地的酒業產生不利影響，如導致當地酒廠倒閉、失業增加等。因此，在進行類似的收購行動時，應充分考慮到當地的利益和影響。

### 立中

立中，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，立中往往指一種道德標準或行為規範。在現代社會中，立中則更多地指一種社會責任或公民義務。立中的核心，是「中」字，即「中庸之道」。中庸之道是儒家思想的重要組成部分，強調「過而不及，不及而過」，追求一種恰到好處、和諧平衡的狀態。立中，就是要求我們在行為和思想上，都能達到這種中庸之道。只有這樣，我們才能在複雜的社會生活中，保持一顆平常心，做到處事公正、待人寬容。

### 象現同趨

在當前的社會環境下，我們看到了一種趨向於「象現同趨」的現象。所謂「象現同趨」，是指社會現象與現實情況相趨向、相一致。這種現象的出現，往往是由於社會的變化和進步所致。隨著社會的不斷發展，人們的生活水平不斷提高，社會的公平正義不斷得到維護，社會的文明程度不斷提升。這些變化，使得社會現象與現實情況之間的差距不斷縮小，最終達到了「象現同趨」的狀態。這種狀態的出現，是社會進步的表現，也是社會和諧的體現。我們應該看到，只有不斷地改革和創新，才能實現社會的長治久安和繁榮昌盛。

### 賽後問題多此一舉

在最近的比賽中，我們看到了一個多此一舉的舉動。這名運動員在比賽結束後，為了慶祝勝利，做出了一個不雅的手勢。這一舉動，不僅損害了運動員的形象，也給觀眾留下了不良的印象。我們應該知道，運動員在比賽中表現出色，已經得到了觀眾的認可和讚賞。在比賽結束後，他們應該保持冷靜和理智，不要做出任何不理智的行為。相反，他們應該感謝觀眾的支持和鼓勵，並為自己的表現感到自豪。只有這樣，才能真正體現出一名運動員的素質和風采。

### 理真的到不見

在許多情況下，我們看到了一種「理真的到不見」的現象。所謂「理真的到不見」，是指當真理或道理來到時，人們卻視而不見、聽而不聞。這種現象的出現，往往是由於人們的自私自利、固執己見所致。人們往往只顧自己的利益，而不顧真理和道理。他們認為，真理和道理是空洞的、無用的，只有自己的利益才是最重要的。因此，他們對真理和道理不屑一顧，甚至加以嘲笑和諷刺。這種做法，不僅損害了真理和道理的權威，也損害了人們的利益。我們應該明白，真理和道理是人類進步的動力，是我們行為的指南。只有堅持真理、追求真理，我們才能實現個人的發展和社會的進步。

### 此地有

在當前的社會環境下，我們看到了一個「此地有」的現象。所謂「此地有」，是指在某個地方，某種現象或事物存在。這種現象的出現，往往是由於當地的環境和條件所致。例如，在某個地方，由於氣候溫暖、土壤肥沃，因此產生了大量的水果。又如，在某個地方，由於交通便利、信息暢通，因此吸引了大量的投資。這些現象的出現，都是當地的環境和條件所決定的。我們應該看到，每個地方都有其獨特的優勢和特點。只有根據當地的實際情況，發揮優勢、彌補不足，才能實現當地的繁榮和發展。

### 苦藥文學

苦藥文學，是指那些描寫苦難、悲劇、死亡等主題的文學作品。這種文學形式，在許多文化中都有廣泛的流傳。苦藥文學的產生，往往與社會的黑暗、個人的不幸、生命的脆弱等因素有關。通過苦藥文學，作者可以表達對現實的批判、對生命的思考、對死亡的恐懼。苦藥文學不僅具有藝術價值，還具有社會教育意義。它可以喚起人們對苦難的同情，激發人們對美好生活的嚮往。然而，苦藥文學也面臨著一些問題，如過度悲觀、消極等。因此，我們在欣賞苦藥文學時，應保持理性的態度，既要看到其藝術魅力，也要看到其社會意義。

### 日資購外國酒廠

日本企業最近宣佈，將收購美國的一家大型酒廠。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，這家酒廠生產的葡萄酒在美國市場上享有盛譽，銷量巨大。日本企業收購該酒廠，旨在擴大其在美國葡萄酒市場的影響力，並將其生產的葡萄酒引入日本市場。這一舉動，被視為日本企業在國際市場上擴張戰略的一部分。然而，也有人擔心，日本企業收購外國酒廠，可能會對當地的酒業產生不利影響，如導致當地酒廠倒閉、失業增加等。因此，在進行類似的收購行動時，應充分考慮到當地的利益和影響。

### 立中

立中，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，立中往往指一種道德標準或行為規範。在現代社會中，立中則更多地指一種社會責任或公民義務。立中的核心，是「中」字，即「中庸之道」。中庸之道是儒家思想的重要組成部分，強調「過而不及，不及而過」，追求一種恰到好處、和諧平衡的狀態。立中，就是要求我們在行為和思想上，都能達到這種中庸之道。只有這樣，我們才能在複雜的社會生活中，保持一顆平常心，做到處事公正、待人寬容。

### 物質

物質，是構成世界萬物的基本元素。在科學領域，物質被定義為具有質量、佔據空間的實體。物質的存在形式多種多樣，如固體、液體、氣體、等离子體等。物質的運動和變化，是自然界的基本規律。我們應該看到，物質是客觀存在的，不依賴於人的意識而存在。我們應該尊重物質的客觀性，按照物質的客觀規律來認識世界、改造世界。只有這樣，我們才能實現對物質世界的正確認識和有效利用。

### 白蘭

白蘭，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，白蘭往往指一種高潔、純潔的品質。在現代社會中，白蘭則更多地指一種高尚、正直的人格。白蘭的產生，往往與個人的修養和品德有關。一個具有高尚人格的人，他的行為和思想都會體現出白蘭的特質。我們應該學習白蘭的精神，不斷提高自己的修養和品德，做到處事公正、待人寬容。只有這樣，我們才能在社會生活中，贏得他人的尊重和信賴。

### 誰講粗口

在當前的社會環境下，我們看到了一個「誰講粗口」的現象。所謂「誰講粗口」，是指誰在說話時使用了粗俗、低俗的語言。這種現象的出現，往往是由於個人的素質和修養所致。一個具有高尚人格的人，他的語言應該是文明、高雅的。而一個具有低劣人格的人，他的語言則是粗俗、低俗的。我們應該明白，語言是人類交流的重要工具，也是個人素質和修養的體現。我們應該注重自己的語言修養，做到說話文明、待人禮貌。只有這樣，我們才能在社會交往中，展現出良好的形象。

### 加拿大工學協會百年

加拿大工學協會成立一百週年紀念。該協會在過去的一百年中，為加拿大的工程事業做出了巨大的貢獻。該協會不僅推動了工程技術的發展，還為工程師提供了良好的服務和保障。我們應該感謝該協會為社會所做的貢獻，並繼續支持該協會的工作。同時，我們也應該看到，工程事業的發展需要工程師的共同努力和不斷創新。我們應該加強工程師之間的交流和合作，共同為社會的繁榮和發展做出貢獻。

### 林說小

林說小，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，林說小往往指一種謙虛、低調的品質。在現代社會中，林說小則更多地指一種樸素、自然的風格。林說小的產生，往往與個人的修養和品味有關。一個具有高尚人格的人，他的行為和思想都會體現出林說小的特質。我們應該學習林說小的精神，不斷提高自己的修養和品味，做到處事謙虛、待人禮貌。只有這樣，我們才能在社會生活中，展現出良好的形象。

### 日資購外國酒廠

日本企業最近宣佈，將收購美國的一家大型酒廠。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，這家酒廠生產的葡萄酒在美國市場上享有盛譽，銷量巨大。日本企業收購該酒廠，旨在擴大其在美國葡萄酒市場的影響力，並將其生產的葡萄酒引入日本市場。這一舉動，被視為日本企業在國際市場上擴張戰略的一部分。然而，也有人擔心，日本企業收購外國酒廠，可能會對當地的酒業產生不利影響，如導致當地酒廠倒閉、失業增加等。因此，在進行類似的收購行動時，應充分考慮到當地的利益和影響。

### 立中

立中，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，立中往往指一種道德標準或行為規範。在現代社會中，立中則更多地指一種社會責任或公民義務。立中的核心，是「中」字，即「中庸之道」。中庸之道是儒家思想的重要組成部分，強調「過而不及，不及而過」，追求一種恰到好處、和諧平衡的狀態。立中，就是要求我們在行為和思想上，都能達到這種中庸之道。只有這樣，我們才能在複雜的社會生活中，保持一顆平常心，做到處事公正、待人寬容。

### 蝴蝶

蝴蝶，是一種美麗而脆弱的昆蟲。蝴蝶的翅膀上，有著各種各樣的圖案和顏色，使其在大自然中顯得格外引人注目。蝴蝶的壽命雖然很短，但牠們卻能給人們帶來無限的歡樂和遐想。我們應該尊重蝴蝶的生命，保護蝴蝶的生存環境。只有這樣，我們才能看到更多美麗的蝴蝶在大自然中翩翩起舞。

### 金術

金術，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，金術往往指一種煉金術或魔法。在現代社會中，金術則更多地指一種投資或理財的技術。金術的產生，往往與人們對財富的嚮往有關。我們應該明白，金術並不存在，財富的積累需要通過辛勤勞動和合法經營。我們應該學習金術的精神，不斷提高自己的投資和理財能力，實現財富的增值。

### 誰講粗口

在當前的社會環境下，我們看到了一個「誰講粗口」的現象。所謂「誰講粗口」，是指誰在說話時使用了粗俗、低俗的語言。這種現象的出現，往往是由於個人的素質和修養所致。一個具有高尚人格的人，他的語言應該是文明、高雅的。而一個具有低劣人格的人，他的語言則是粗俗、低俗的。我們應該明白，語言是人類交流的重要工具，也是個人素質和修養的體現。我們應該注重自己的語言修養，做到說話文明、待人禮貌。只有這樣，我們才能在社會交往中，展現出良好的形象。

### 加拿大工學協會百年

加拿大工學協會成立一百週年紀念。該協會在過去的一百年中，為加拿大的工程事業做出了巨大的貢獻。該協會不僅推動了工程技術的發展，還為工程師提供了良好的服務和保障。我們應該感謝該協會為社會所做的貢獻，並繼續支持該協會的工作。同時，我們也應該看到，工程事業的發展需要工程師的共同努力和不斷創新。我們應該加強工程師之間的交流和合作，共同為社會的繁榮和發展做出貢獻。

### 林說小

林說小，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，林說小往往指一種謙虛、低調的品質。在現代社會中，林說小則更多地指一種樸素、自然的風格。林說小的產生，往往與個人的修養和品味有關。一個具有高尚人格的人，他的行為和思想都會體現出林說小的特質。我們應該學習林說小的精神，不斷提高自己的修養和品味，做到處事謙虛、待人禮貌。只有這樣，我們才能在社會生活中，展現出良好的形象。

### 日資購外國酒廠

日本企業最近宣佈，將收購美國的一家大型酒廠。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，這家酒廠生產的葡萄酒在美國市場上享有盛譽，銷量巨大。日本企業收購該酒廠，旨在擴大其在美國葡萄酒市場的影響力，並將其生產的葡萄酒引入日本市場。這一舉動，被視為日本企業在國際市場上擴張戰略的一部分。然而，也有人擔心，日本企業收購外國酒廠，可能會對當地的酒業產生不利影響，如導致當地酒廠倒閉、失業增加等。因此，在進行類似的收購行動時，應充分考慮到當地的利益和影響。

### 立中

立中，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，立中往往指一種道德標準或行為規範。在現代社會中，立中則更多地指一種社會責任或公民義務。立中的核心，是「中」字，即「中庸之道」。中庸之道是儒家思想的重要組成部分，強調「過而不及，不及而過」，追求一種恰到好處、和諧平衡的狀態。立中，就是要求我們在行為和思想上，都能達到這種中庸之道。只有這樣，我們才能在複雜的社會生活中，保持一顆平常心，做到處事公正、待人寬容。

### 夜總會

夜總會，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，夜總會往往指一種娛樂場所。在現代社會中，夜總會則更多地指一種消費場所。夜會會的產生，往往與人們對娛樂和消費的需求有關。我們應該明白，夜會會並不存在，娛樂和消費需要通過合法途徑進行。我們應該學習夜會會的精神，不斷提高自己的娛樂和消費能力，實現生活的豐富多彩。

### 金術

金術，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，金術往往指一種煉金術或魔法。在現代社會中，金術則更多地指一種投資或理財的技術。金術的產生，往往與人們對財富的嚮往有關。我們應該明白，金術並不存在，財富的積累需要通過辛勤勞動和合法經營。我們應該學習金術的精神，不斷提高自己的投資和理財能力，實現財富的增值。

### 誰講粗口

在當前的社會環境下，我們看到了一個「誰講粗口」的現象。所謂「誰講粗口」，是指誰在說話時使用了粗俗、低俗的語言。這種現象的出現，往往是由於個人的素質和修養所致。一個具有高尚人格的人，他的語言應該是文明、高雅的。而一個具有低劣人格的人，他的語言則是粗俗、低俗的。我們應該明白，語言是人類交流的重要工具，也是個人素質和修養的體現。我們應該注重自己的語言修養，做到說話文明、待人禮貌。只有這樣，我們才能在社會交往中，展現出良好的形象。

### 加拿大工學協會百年

加拿大工學協會成立一百週年紀念。該協會在過去的一百年中，為加拿大的工程事業做出了巨大的貢獻。該協會不僅推動了工程技術的發展，還為工程師提供了良好的服務和保障。我們應該感謝該協會為社會所做的貢獻，並繼續支持該協會的工作。同時，我們也應該看到，工程事業的發展需要工程師的共同努力和不斷創新。我們應該加強工程師之間的交流和合作，共同為社會的繁榮和發展做出貢獻。

### 林說小

林說小，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，林說小往往指一種謙虛、低調的品質。在現代社會中，林說小則更多地指一種樸素、自然的風格。林說小的產生，往往與個人的修養和品味有關。一個具有高尚人格的人，他的行為和思想都會體現出林說小的特質。我們應該學習林說小的精神，不斷提高自己的修養和品味，做到處事謙虛、待人禮貌。只有這樣，我們才能在社會生活中，展現出良好的形象。

### 日資購外國酒廠

日本企業最近宣佈，將收購美國的一家大型酒廠。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。據悉，這家酒廠生產的葡萄酒在美國市場上享有盛譽，銷量巨大。日本企業收購該酒廠，旨在擴大其在美國葡萄酒市場的影響力，並將其生產的葡萄酒引入日本市場。這一舉動，被視為日本企業在國際市場上擴張戰略的一部分。然而，也有人擔心，日本企業收購外國酒廠，可能會對當地的酒業產生不利影響，如導致當地酒廠倒閉、失業增加等。因此，在進行類似的收購行動時，應充分考慮到當地的利益和影響。

### 立中

立中，是一個具有深厚文化底蘊的詞彙。在不同的語境下，它有著不同的含義。在傳統文化中，立中往往指一種道德標準或行為規範。在現代社會中，立中則更多地指一種社會責任或公民義務。立中的核心，是「中」字，即「中庸之道」。中庸之道是儒家思想的重要組成部分，強調「過而不及，不及而過」，追求一種恰到好處、和諧平衡的狀態。立中，就是要求我們在行為和思想上，都能達到這種中庸之道。只有這樣，我們才能在複雜的社會生活中，保持一顆平常心，做到處事公正、待人寬容。



足不已位車租月邨安澤  
位車租時設加宜不時暫

[illegible]

經常有多段路面同時維修  
屯門公路變「斷橋禾蟲」  
人爲「樽頸」致日日塞車  
居民一再投訴希望工程盡量在晚間進行

[illegible]

何謂愛老、養老、為老人福利體制

[illegible]

意見箱

中央公

未來

人如得貪食賄，亦可  
獲得法律援助。

公積金被否決

老人缺乏保障

敬啟者，用自已的努力來成  
就的，而且已能來  
的，救濟那些靠公積  
的，救濟？那還是更

胡榮英（一四八三）

弟榮友，江蘇，合縣人，現年五十八歲  
一九四九年隨僑居海地家裏，至今失  
六斷繫。現知情者已替他寄來來信，未  
來寄。廣西柳州市新公路區四十八樓十五  
號。

草海裏尋兄草植襄

草植襄，廣西懷遠人，五十八歲，現  
一九四九年隨僑居海地的僑民，至今失  
六斷繫。現知情者已替他寄來來信，未  
來寄。廣西柳州市新公路區四十八樓十五  
號。

(一)答辯

六通姦，而申請人再忍受與其共處，(二)答辯謂：為令申請人生活，(三)申請人提出申請以前，已破裂至無可維持的地步。

汪源尋 外孫張傳堯

汪蘭英，八十二歲，張傳堯，六十歲，安徽省六安縣人，曾入國民航空軍第六勸導隊，一九四九年至台，自一九五〇年曾留臺裝束一封信，從此失去聯絡。深知傳堯音信他年必來封信，來信寄，西昌柳州市三中路一五三號汪少英收。

汪源尋（一四八二）

汪蘭英，八十二歲，張傳堯，六十歲，安徽省六安縣人，曾入國民航空軍第六勸導隊，一九四九年至台，自一九五〇年曾留臺裝束一封信，從此失去聯絡。深知傳堯音信他年必來封信，來信寄，西昌柳州市三中路一五三號汪少英收。

汪源尋（一四八二）

或到堅道明受  
約收費八十元

[illegible]

計創之「高山之  
地」站在該中心  
歡迎十至十二  
參加報名可到  
民新村H座  
地下，查詢街  
三一八五四

[illegible]

華，却是非常  
活裏，一些安

●**藍精靈**聖誕樹園綽號計劃，由香港樂民社會服務中心主辦，十一月二十一日至十二月十日止。

●**香港攝影攝影比賽**，香港攝影場協會、兒童及青少年中心服務部，將於十一月初至十二月月底舉辦一項名「香港攝影攝影比賽」。

●**香港攝影攝影比賽**，香港攝影場協會、兒童及青少年中心服務部，將於十一月初至十二月月底舉辦一項名「香港攝影攝影比賽」。

無辜的

憤憤的，因為年輕者的父親在等他侍奉，有年輕的未婚妻在等他成親。然而監獄內却聚集重重，使他變入了一個更沉重的羅網。

阿耀康堤，這飛來橫禍，自是惹起好幾般的不幸。他好容易輕脫，又及得富德、廣慶幸喜，實三分之二的不得取回這筆債項，保管這錢不向別處流，保

他信，却使他無端惹起一場官司。油蔴地的工作，往往使人害己，看了片中這一幕，他們不能不驚惕！

原領到了三年監獄，首站兩個城市——奧地利及澳洲，積連到澳洲，

澳

▲讀者黎美君君  
十一月九日來電，查詢馬路上劃有黃色方格及白色方格的用意何在，「黃色方格」路口，是指導車輛如前面之路受阻，不可駛進，且行人亦不可

簡 覆

（本報攝）

由，是婚姻已破裂至無可挽回程度。除密，為已晚年理想

是未來的老人先行鋪

生活圈

三〇三—五七五—葛聖路  
八一七五七—五 葛聖路

粉嶺火車站附近一個塌下的交通牌

文苑，原名文璽生，原籍廣東新安縣人，現年六十九歲。曾在國民政府秘書室任秘書，至今無官職。有知親友者請轉告他給家裏來封信，來信寄廣東四會縣白雲村水公司柳東水廠。

文 瑛（一四八六）

### 周韶馨尋母周曼華

周韶馨文名璽生，曾用名周懿家，現年六十七歲，原任空軍總司令部正副秘書，一九四七年隨在海南島司令部秘書長處，同去台灣，至今無音訊。望知情者請告他來家裏來封信，來信寄廣東四會縣白雲村柳東水廠。

周韶馨（一四八七）

### 路牌地

記者十月十三日往訪，接獲消息，途經新街火車站對面之七十五號K及七十八號K路牌巴士站將遷往一個偏僻巴士站，該交通標誌牌將在行路上，恐對騎車士造成不便。

記者已將有關情況向交通及乘車組追

事

在十月卅一日，萬靈月曆創作並選展，在信德中心舉行，由行政法局議員李曉飛代判

人。每次練習跑成鐵  
十五至六十物申證，結  
息之後，他們會從由  
挑選三十五人參加訓  
練。訓練課程包括急  
救法和步操。在二二  
四個小時急救法訓練  
中，學員可以學到緊  
急復甦法，人工呼吸  
及血麗型，林克吸

我們曾翻查過  
戰亂時期，我  
們的存檔已經  
後來我們在英  
英皇書

說：「歷史是部難立紀錄，難對我隊約翰救傷隊隆運區總區」的成立，足逾七十年辦起來，時間的變遷與日，目前隊員的變化也很大。」

救傷隊是通過政務署和報紙的推廣，去徵召新隊員。日前

他說，英皇查爾斯三世，於一九六九年七月十五日，聖約翰救傷隊隆運區總區的成立，足逾七十年辦起來，時間的變遷與日，目前隊員的變化也很大。」

救傷隊是通過政務署和報紙的推廣，去徵召新隊員。日前

他說，英皇查爾斯三世，於一九六九年七月十五日，聖約翰救傷隊隆運區總區的成立，足逾七十年辦起來，時間的變遷與日，目前隊員的變化也很大。」

英皇書院舊日  
文隊是聖約翰  
港島分區二十  
文隊之一，說  
是成立時間

洋紫荊

急救服務。  
歐陽宗發  
取回自己付出

婚姻生活有七年之癢，但蔡工生活上披瀝的給教傷英歐盟就發覺就是，這後四五年，要學陳的話，就發覺體貼是，否則歐陽老參參加到給教傷已有了五通黨員，現在是為盟的給教傷的英員，歐盟，認為他，因為是支隊日前三在揭發些因工作惡搞陰險的，以能確保保

歐陽

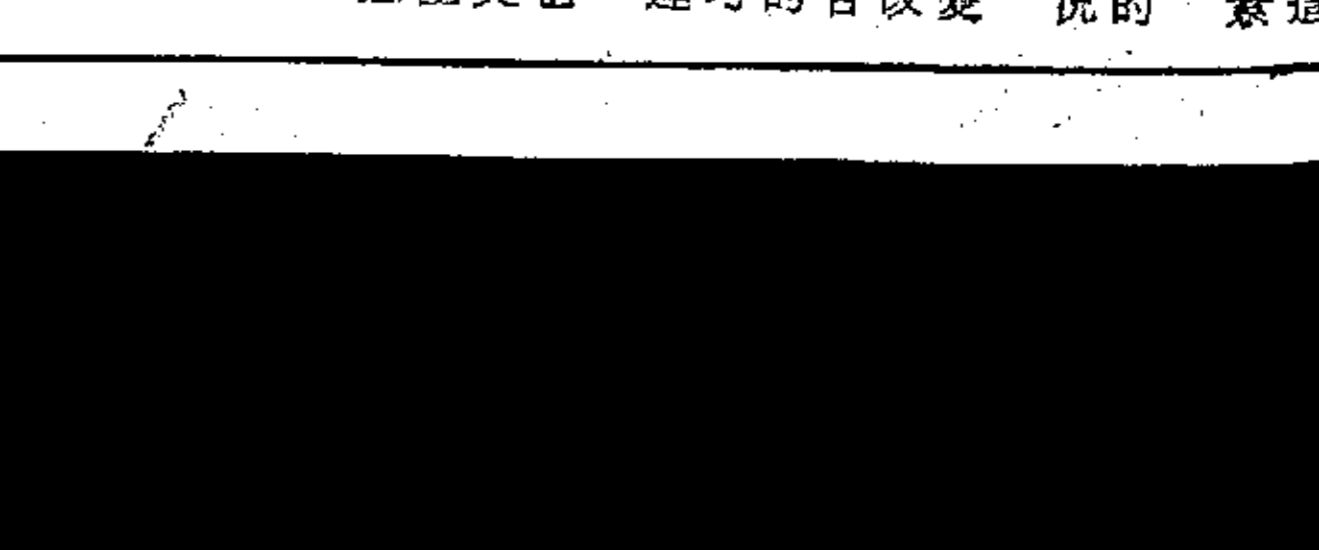
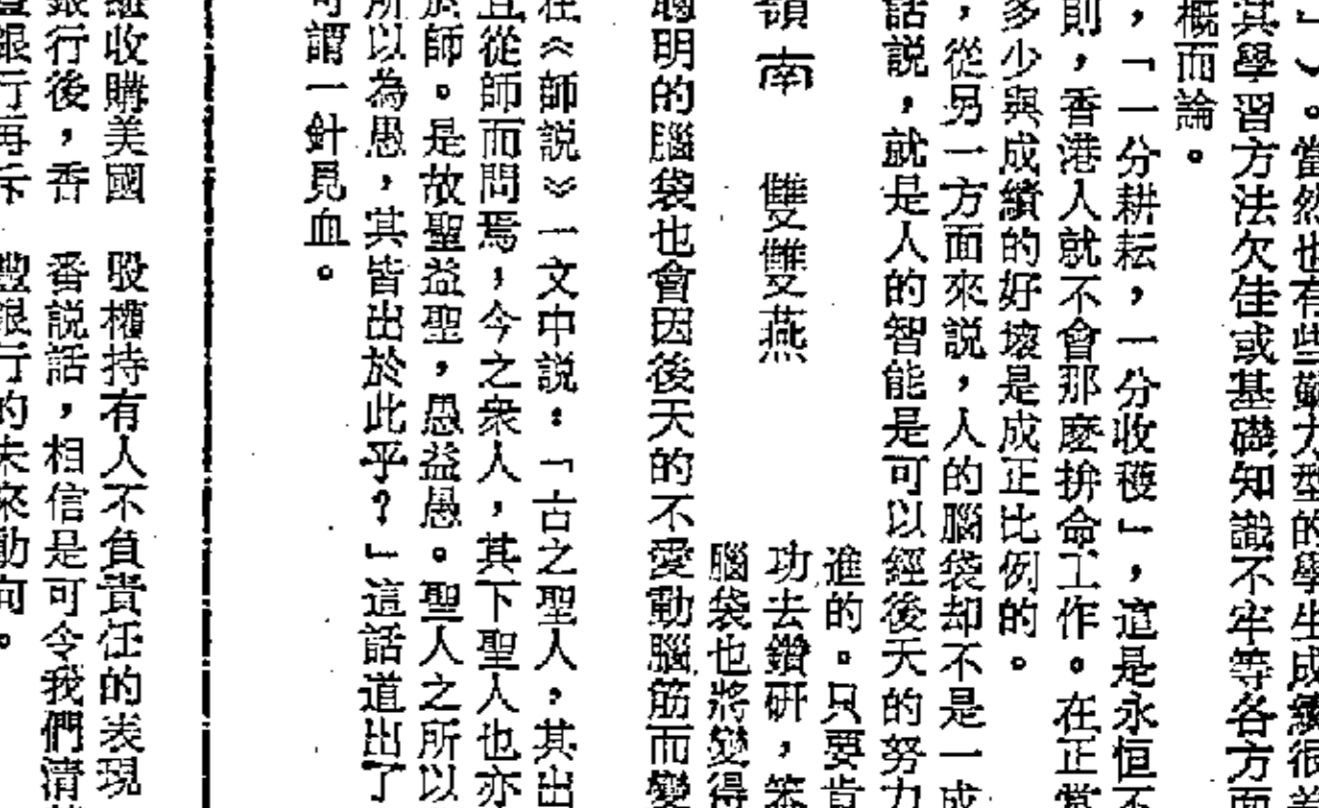
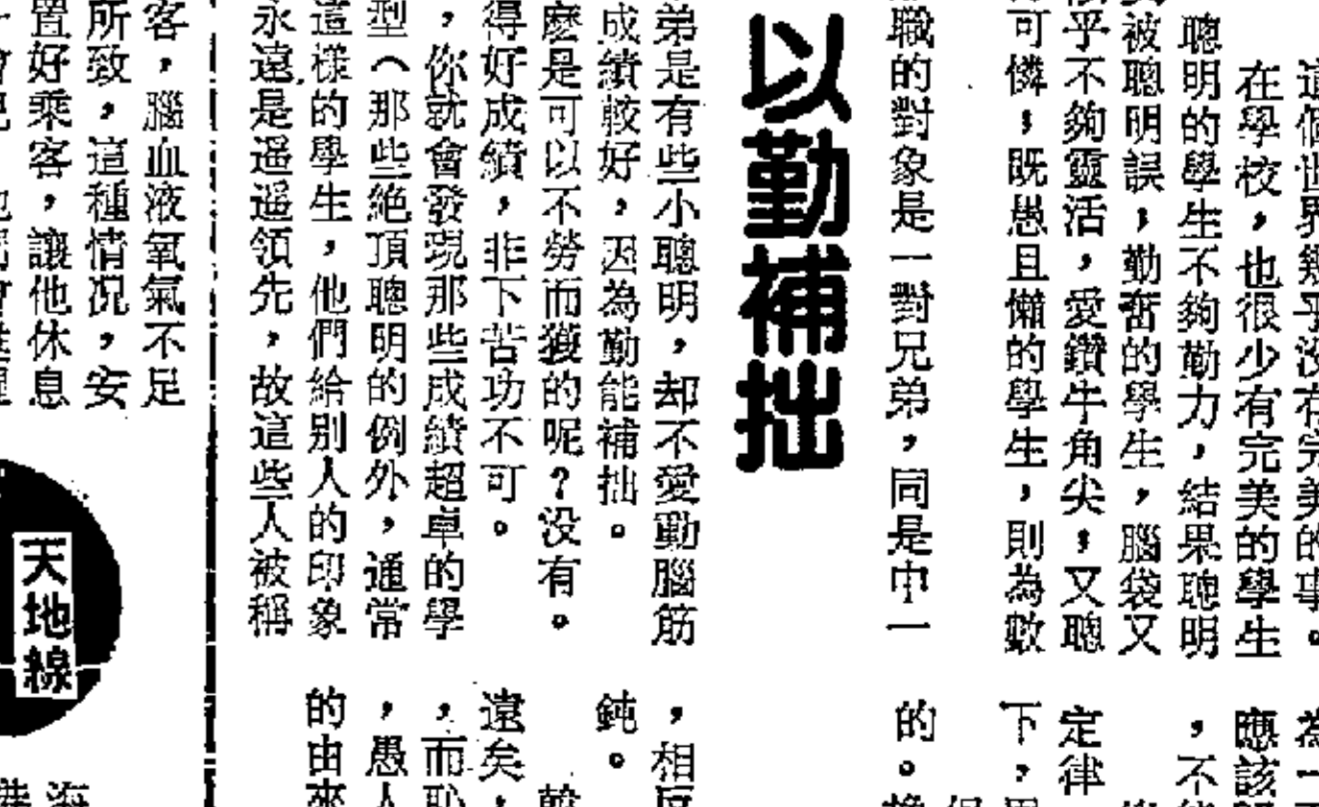
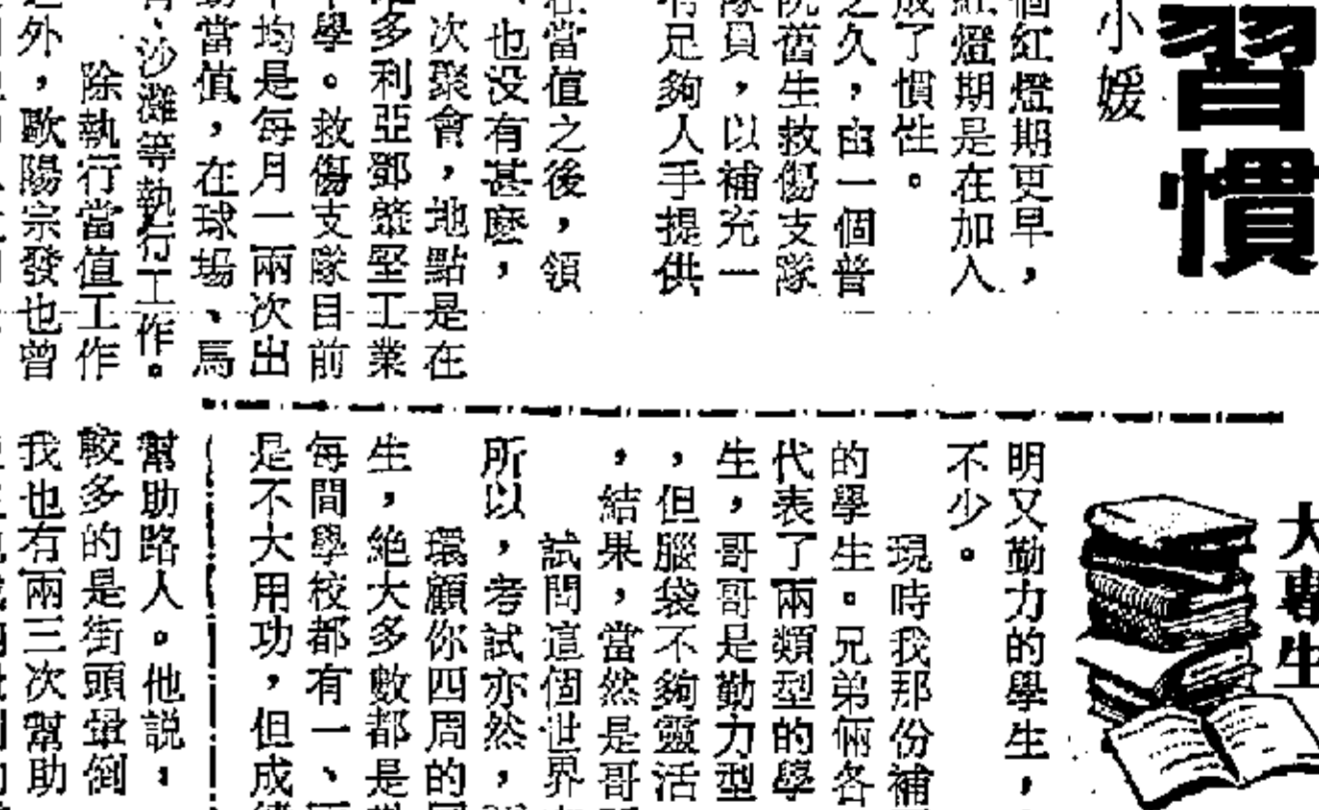
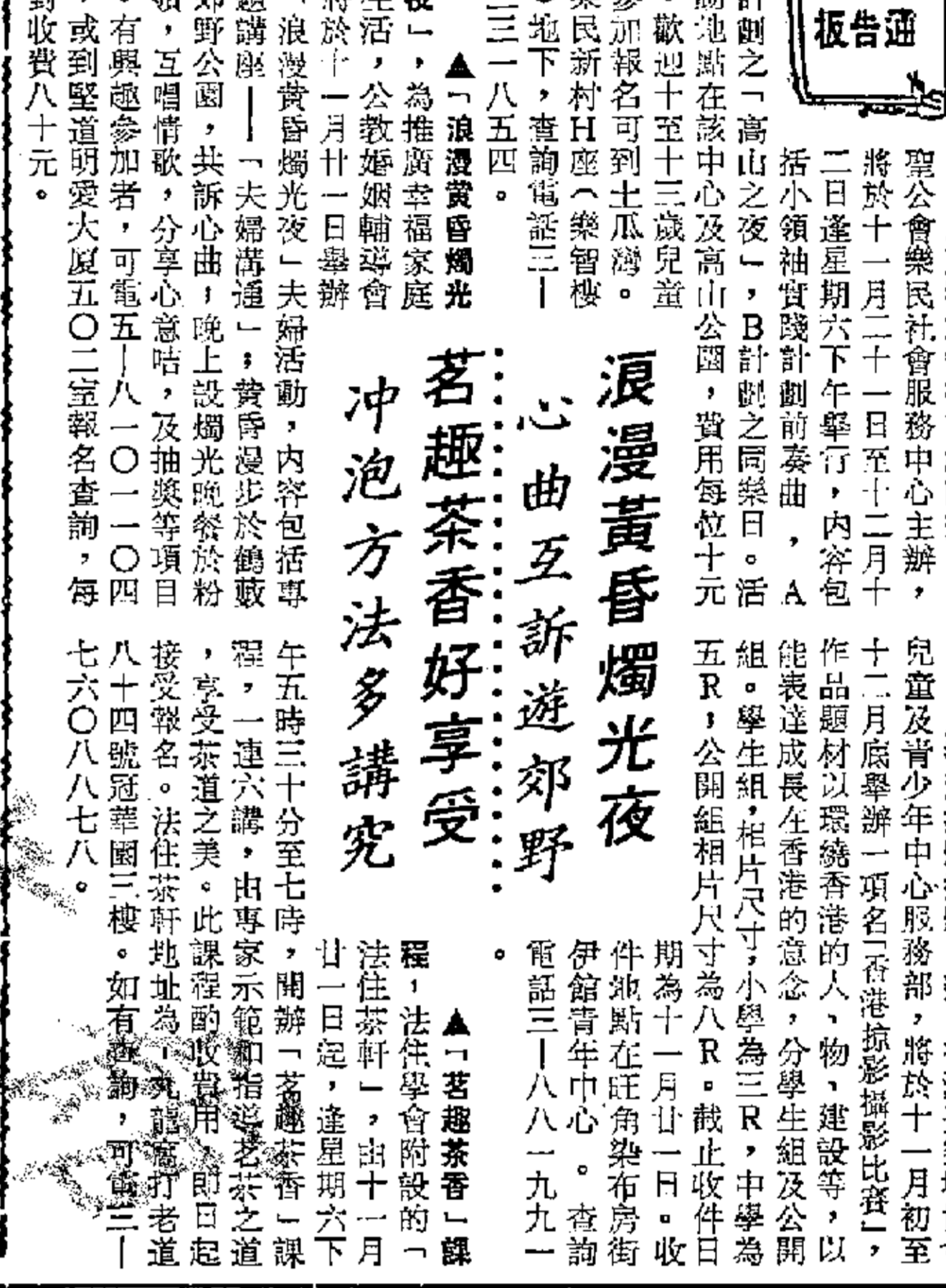
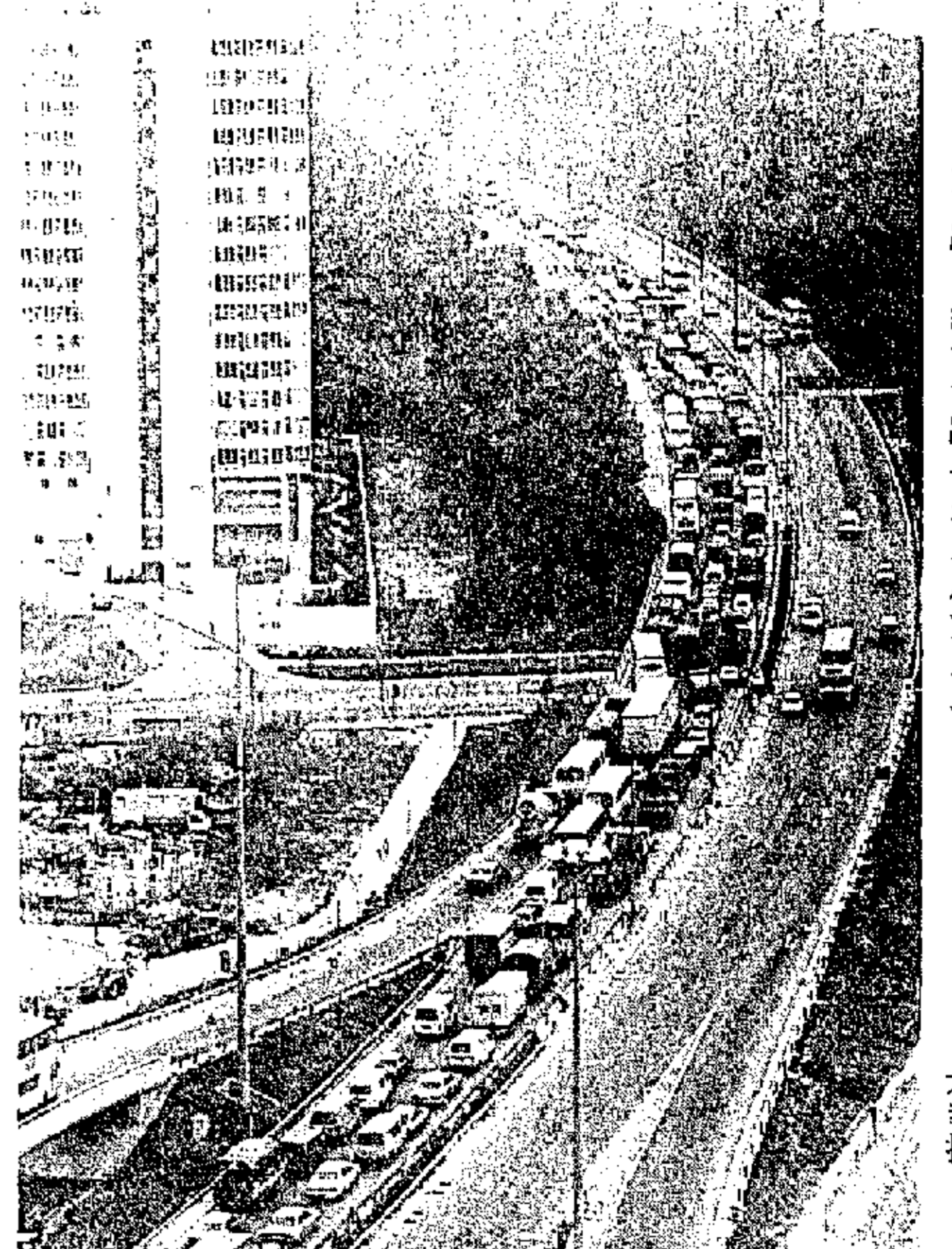
在廣告中活像戴安娜羅絲有什麼味道呢？

鐺身

只限

雙簧管、  
外，司

九千 助他的  
為此 收不回  
有說 廣告，  
齊

[illegible]



\_\_\_\_\_